

蘇聯指責中共造反派

多屬投機份子

沒有信念亦無原則只知利益 中共承認河南各派激烈鬥爭

【本報北平廿一日電】蘇聯對中國共產黨內部之造反派，最近發表評論，指責其多屬投機份子，沒有信念亦無原則，只知利益。蘇聯評論指出，中國共產黨內部之造反派，其目的在於破壞黨內團結，並利用黨內鬥爭，以達到其個人利益之目的。蘇聯評論並指出，中國共產黨內部之造反派，其行為已嚴重損害了黨內團結，並對黨內之正常運作造成了嚴重之干擾。蘇聯評論並指出，中國共產黨內部之造反派，其行為已嚴重損害了黨內團結，並對黨內之正常運作造成了嚴重之干擾。蘇聯評論並指出，中國共產黨內部之造反派，其行為已嚴重損害了黨內團結，並對黨內之正常運作造成了嚴重之干擾。

日執政黨中間派

立場仍未明朗

競選又趨激烈

【本報東京廿一日電】日本執政黨中間派，最近發表評論，指責其立場仍未明朗。中間派評論指出，日本執政黨內部之造反派，其目的在於破壞黨內團結，並利用黨內鬥爭，以達到其個人利益之目的。中間派評論並指出，日本執政黨內部之造反派，其行為已嚴重損害了黨內團結，並對黨內之正常運作造成了嚴重之干擾。中間派評論並指出，日本執政黨內部之造反派，其行為已嚴重損害了黨內團結，並對黨內之正常運作造成了嚴重之干擾。

對十國財長緊急會議的期待

【本報倫敦廿一日電】國際金融界最近對十國財長緊急會議，寄予厚望。國際金融界認為，十國財長緊急會議之召開，將有助於穩定國際金融市場，並對國際金融之正常運作產生積極之影響。國際金融界並指出，十國財長緊急會議之召開，將有助於穩定國際金融市場，並對國際金融之正常運作產生積極之影響。

國際金融波動

對香港的影響

【本報香港廿一日電】國際金融波動，對香港之影響日益顯著。國際金融界認為，國際金融波動之發生，將對香港之金融市場產生嚴重之影響，並對香港之經濟發展產生不利之影響。國際金融界並指出，國際金融波動之發生，將對香港之金融市場產生嚴重之影響，並對香港之經濟發展產生不利之影響。

聯大拒絕中共入會

中共入會

【本報華盛頓廿一日電】聯合國大會最近拒絕中共入會。聯合國大會認為，中共之入會，將嚴重損害聯合國之權威，並對聯合國之正常運作產生不利之影響。聯合國大會並指出，中共之入會，將嚴重損害聯合國之權威，並對聯合國之正常運作產生不利之影響。

各方傳說紛紜

巴黎和談復會無期

【本報巴黎廿一日電】各方傳說紛紜，巴黎和談復會無期。各方認為，巴黎和談之復會，將對國際和平產生重大之影響，並對國際局勢產生不利之影響。各方並指出，巴黎和談之復會，將對國際和平產生重大之影響，並對國際局勢產生不利之影響。

北韓在三八線上

加緊製造糾紛

【本報平壤廿一日電】北韓在三八線上，加緊製造糾紛。北韓認為，三八線之糾紛，將對國際和平產生重大之影響，並對國際局勢產生不利之影響。北韓並指出，三八線之糾紛，將對國際和平產生重大之影響，並對國際局勢產生不利之影響。

泰國禁星馬

四報進口

【本報曼谷廿一日電】泰國政府最近禁止星馬四報進口。泰國政府認為，星馬四報之進口，將嚴重損害泰國之文化，並對泰國之社會產生不利之影響。泰國政府並指出，星馬四報之進口，將嚴重損害泰國之文化，並對泰國之社會產生不利之影響。

防游擊隊登陸

拘捕古巴船隻

【本報哈瓦那廿一日電】古巴政府最近防游擊隊登陸，並拘捕古巴船隻。古巴政府認為，游擊隊之登陸，將嚴重損害古巴之安全，並對古巴之社會產生不利之影響。古巴政府並指出，游擊隊之登陸，將嚴重損害古巴之安全，並對古巴之社會產生不利之影響。

訪台北美議員

與納薩若空軍司令晤談

【本報台北廿一日電】美國議員最近訪問台北，並與納薩若空軍司令晤談。美國議員認為，訪問台北，將有助於加強美國與台灣之關係，並對國際局勢產生有利之影響。美國議員並指出，訪問台北，將有助於加強美國與台灣之關係，並對國際局勢產生有利之影響。

美黑白人共同努力

建立禮讓友好社會

【本報華盛頓廿一日電】美國政府最近呼籲美黑白人共同努力，建立禮讓友好社會。美國政府認為，美黑白人共同努力，將有助於消除種族歧視，並對美國之社會產生有利之影響。美國政府並指出，美黑白人共同努力，將有助於消除種族歧視，並對美國之社會產生有利之影響。

世界衛生組織

死於心病癌症

【本報華盛頓廿一日電】世界衛生組織最近發表報告，指出死於心病癌症之人數增加。世界衛生組織認為，死於心病癌症之人數增加，將對全球之健康產生重大之影響，並對全球之社會產生不利之影響。世界衛生組織並指出，死於心病癌症之人數增加，將對全球之健康產生重大之影響，並對全球之社會產生不利之影響。

西德政府一再聲明

反對馬克改值

現有危機不能憑貨幣比價解決 美財長堅決支持西德政府意見

【美聯社華盛頓廿一日電】西德政府一再聲明，反對馬克改值，並表示現有危機不能憑貨幣比價解決。美財長堅決支持西德政府意見。

西德政府發言人表示，西德政府反對馬克改值，並表示現有危機不能憑貨幣比價解決。美財長堅決支持西德政府意見。

法國銀行昨日宣佈

減一億七千萬美元

布加斯說法國困難不影響法非合作

【法新社巴黎廿一日電】法國政府昨日宣佈，將削減其對非援助計劃，減一億七千萬美元。布加斯說，法國困難不影響法非合作。

法國政府發言人表示，法國政府將削減其對非援助計劃，減一億七千萬美元。布加斯說，法國困難不影響法非合作。

應付金融危機

未有解決辦法

【路透社倫敦廿一日電】英國政府昨日表示，目前尚未有解決金融危機的辦法。英國政府發言人表示，目前尚未有解決金融危機的辦法。

英國政府發言人表示，目前尚未有解決金融危機的辦法。英國政府發言人表示，目前尚未有解決金融危機的辦法。

緊縮國內貸款

減輕英鎊威脅

【路透社倫敦廿一日電】英國政府昨日宣佈，將採取緊縮措施，以減輕英鎊的威脅。英國政府發言人表示，將採取緊縮措施，以減輕英鎊的威脅。

英國政府發言人表示，將採取緊縮措施，以減輕英鎊的威脅。英國政府發言人表示，將採取緊縮措施，以減輕英鎊的威脅。

西德減少國際收支盈餘之謎

說明

【路透社倫敦廿一日電】西德政府昨日表示，其國際收支盈餘將減少。西德政府發言人表示，其國際收支盈餘將減少。

西德政府發言人表示，其國際收支盈餘將減少。西德政府發言人表示，其國際收支盈餘將減少。



美國火警連兩起供美軍應節

五間規模最大銀行

停止法郎馬克交易

【路透社巴黎廿一日電】五間規模最大的銀行，包括法蘭西銀行、巴黎銀行、里昂銀行、荷蘭銀行及德意志銀行，已決定停止法郎與馬克之間的貨幣兌換。

五間規模最大的銀行，包括法蘭西銀行、巴黎銀行、里昂銀行、荷蘭銀行及德意志銀行，已決定停止法郎與馬克之間的貨幣兌換。

要求重估

馬克幣值

【路透社倫敦廿一日電】英國政府昨日表示，要求重估馬克幣值。英國政府發言人表示，要求重估馬克幣值。

英國政府發言人表示，要求重估馬克幣值。英國政府發言人表示，要求重估馬克幣值。

捷克反政府浪潮擴大

工人參加學生行動

【路透社布拉格廿一日電】捷克斯拉夫共和國的反政府浪潮擴大，工人參加了學生的行動。捷克斯拉夫共和國政府發言人表示，反政府浪潮擴大。

捷克斯拉夫共和國政府發言人表示，反政府浪潮擴大。捷克斯拉夫共和國政府發言人表示，反政府浪潮擴大。

不贊同法國及西德

所提貿易安排建議

【路透社倫敦廿一日電】英國政府昨日表示，不贊同法國及西德所提貿易安排建議。英國政府發言人表示，不贊同法國及西德所提貿易安排建議。

英國政府發言人表示，不贊同法國及西德所提貿易安排建議。英國政府發言人表示，不贊同法國及西德所提貿易安排建議。

鼻病常識

鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。

鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。



冠軍名車 又一榮譽新貢獻 萬事得

MAZDA 福滿來 1000CC. 1968年 四門房車

全新欸度 質料上乘 用油慳儉 諸君駕御 萬事得意 福滿來臨

世界最優良之汽車製造廠・東洋工業株式會社(日本・廣島)
總代理:發達汽車公司 澳門分代理:宏益公司
九龍洗衣街一五三號 電話:815025. 815031. 800020
香港高士打道一九二至一九三號 電話:736111. 736222

鼻病常識

鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。

鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。鼻病常識，包括鼻淵、鼻塞、流涕等症狀的介紹。

宏興藥業

宏興藥業，專治小兒百病。宏興藥業，專治小兒百病。

宏興藥業，專治小兒百病。宏興藥業，專治小兒百病。

本港新聞

井欄樹和發興酒廠文員 申請領地養豬不遂 冒稱門委嚇方斯文 警署要解返大陸勞改清算槍決 法官令取銷担保扣留監房候判

【本報訊】井欄樹和發興酒廠文員，因申請領地養豬不遂，竟冒稱門委嚇方斯文，被警方拘捕。法官判其取銷担保，扣留監房候判。

（本報訊）井欄樹和發興酒廠文員，因申請領地養豬不遂，竟冒稱門委嚇方斯文，被警方拘捕。法官判其取銷担保，扣留監房候判。

聚賭十三張起碼 馮僑榮斬劉東 判入獄十八月

【本報訊】馮僑榮與劉東，因聚賭十三張起碼，被警方拘捕。法官判馮僑榮斬劉東，判入獄十八月。

（本報訊）馮僑榮與劉東，因聚賭十三張起碼，被警方拘捕。法官判馮僑榮斬劉東，判入獄十八月。

長沙街醉仙樓 竟為妓寨 七男女均判罰款

【本報訊】長沙街醉仙樓，竟為妓寨，七男女均判罰款。

（本報訊）長沙街醉仙樓，竟為妓寨，七男女均判罰款。

三男勇光 公曆一九六八年十一月廿二日 在英國基爾福聖若瑟教堂舉行結婚典禮

【本報訊】三男勇光，公曆一九六八年十一月廿二日，在英國基爾福聖若瑟教堂舉行結婚典禮。

（本報訊）三男勇光，公曆一九六八年十一月廿二日，在英國基爾福聖若瑟教堂舉行結婚典禮。

一鳴傢俬製造廠榮譽出品 鋼管電路傢俬

【本報訊】一鳴傢俬製造廠榮譽出品，鋼管電路傢俬。

（本報訊）一鳴傢俬製造廠榮譽出品，鋼管電路傢俬。

地下工場廉售

【本報訊】地下工場廉售，官塘雲漢街每間千餘尺另連自由大。

（本報訊）地下工場廉售，官塘雲漢街每間千餘尺另連自由大。

廈大廠工信樂

【本報訊】廈大廠工信樂，心中學工街角灣樂灣室龍九。

（本報訊）廈大廠工信樂，心中學工街角灣樂灣室龍九。

民華製桶廠

【本報訊】民華製桶廠，本廠設備最新式機械，承造各種。

（本報訊）民華製桶廠，本廠設備最新式機械，承造各種。

萬豐樓

【本報訊】萬豐樓，香港干諾道西101-102。

（本報訊）萬豐樓，香港干諾道西101-102。

敬啟者 敝茶樓酒家於昨日啓業荷蒙 港澳社會賢達同業先進光臨指導錫多珍 高誼隆情曷勝感佩祇以招待未週謹此致歉 並申謝忱

百萬金茶樓酒家董事局敬啟

九龍旺角彌街廿二號
電話八一二四七、八〇一〇九
營業時間：晨六時至深夜十二時

美商台灣貿易公司啓事

(TAIWAN TRADING CO., LTD., INC., U.S.A.)
自一九六八年十一月廿五日委任安德生、楊
有限公司 (ANDERSON & YANG, LTD.) 為本公
司駐港代表，賜教請移玉德輔道中廿六號永
安中國大廈1205室。
電話：244021 電報掛號：HONG KONG

法港香 編彙律

華僑日報
出版日
華僑日報
出版日

瑞宇樓

分期付款 第二期
價過納租 二房一廳
月租104元

廚房廁所浴室均設電燈
客飯廳一吹兩層高式對面
分戶水錶頭在底層

舖位特廉
只售一萬餘元

華僑 H224578
H232803

先施公司

創業六十八年暨
九龍分行
五週年紀念

旭化成

全織品展
日期：一九六八年十一月十五日至廿七日
地點：本公司二樓特設場

旭化成工業株式會社，為日本規模最大之織品廠，出品精良，行銷世界，飲譽全球，此次展出之織品，包括：

嘉士美綸。編西爾基

特價介紹品：

男裝“嘉士美綸”外套	每件 \$34.50
男裝“嘉士美綸”T恤	每件 \$32.50
男裝“嘉士美綸”長袖內衣	每件 \$12.50
女裝“嘉士美綸”內褲	每條 \$5.00
女裝“嘉士美綸”套裝毛衣	每套 \$28.50
女裝“編西爾基”底裙	每條 \$5.00
女裝“編西爾基”內褲	每條 \$3.50
44“嘉士美綸”花紋	每碼 \$14.50
男女童“嘉士美綸”長褲	每條 \$11.50
男女童“嘉士美綸”吊帶短褲	每條 \$9.50

海外信託銀行大廈

地點興旺 工精料靚
八年付款
租抵樓價

每呎祇收：
60 餘元

洽商處：
建豐行 德輔道中179號 電話：H 441994
協成行 中環於仁行806室 電話：H 232371
寶如置業有限公司 大連中環道生行106室 電話：H 237960
或本大廈地產辦事處。

大丸

大丸
電話：773816

先施公司

創業六十八年暨
九龍分行
五週年紀念

先施公司

創業六十八年暨
九龍分行
五週年紀念

先施公司

創業六十八年暨
九龍分行
五週年紀念

先施公司

創業六十八年暨
九龍分行
五週年紀念

先施公司

創業六十八年暨
九龍分行
五週年紀念

本港新聞

市夜區中

益利蒙俱客遊民市家商使

【本報訊】中區商業、服務、娛樂、文化、康樂、體育、社會、福利、慈善、教育、衛生、交通、治安、環境、保護、發展、計劃、委員會，昨（廿一）日舉行第二次會議，由主席利基主持，出席者有：利基、蒙嘉寶、俱康、客遊、民市、家商、使。

會議中，利基主席報告了中區發展計劃的進展情況，並討論了有關中區商業、服務、娛樂、文化、康樂、體育、社會、福利、慈善、教育、衛生、交通、治安、環境、保護、發展、計劃的各項建議。

利基主席表示，中區發展計劃是根據中區商業、服務、娛樂、文化、康樂、體育、社會、福利、慈善、教育、衛生、交通、治安、環境、保護、發展、計劃委員會的建議而制定的，旨在改善中區的商業、服務、娛樂、文化、康樂、體育、社會、福利、慈善、教育、衛生、交通、治安、環境、保護、發展、計劃，並提高中區的生活質素。



利基主席（左）與蒙嘉寶（中）、俱康（右）等中區發展計劃委員會成員。

周錫年馮漢柱 聯袂飛日考察

【本報訊】香港貿易發展局主席周錫年及副主席馮漢柱，將於下月（廿二）日飛往日本，進行為期三天的考察。

周錫年主席表示，此次考察的主要目的是向日本政府及有關機構介紹香港貿易發展局的業務，並尋求與日本政府及有關機構在貿易、投資、技術交流等方面的合作機會。

馮漢柱副主席表示，此次考察還將向日本政府及有關機構介紹香港在金融、服務、娛樂、文化、康樂、體育、社會、福利、慈善、教育、衛生、交通、治安、環境、保護、發展、計劃等方面的發展情況，並尋求與日本政府及有關機構在這些領域的合作機會。

正式登記的工廠數字 每年增加超過八百家

【本報訊】根據勞工處統計，一九九一年正式登記的工廠數字，較一九九零年增加了八百零七家，增幅達百分之三點二。

勞工處表示，一九九一年正式登記的工廠數字增加，主要是由於一些小型工廠的設立，以及部分工廠的擴充。

勞工處指出，一九九一年正式登記的工廠數字增加，反映了香港製造業的持續發展，並顯示了香港在吸引投資、發展製造業方面的優勢。

响影機危郎法受 元五出高價金 值貶會不幣港信咸

【本報訊】法郎對港幣貶值，已對香港的金融市場產生影響，不少投資者已將資金轉向金市，導致金價大幅上升。

據悉，法郎對港幣貶值，主要是由於法郎的匯率下降所致。法郎匯率下降，使得法郎的購買力下降，進而導致法郎對港幣的匯率下降。

投資者將資金轉向金市，主要是由於金價的上升，使得金市的投資回報率提高。此外，金市的投資回報率也較低，使得投資者更傾向於投資金市。

澳門西洋銀行 限制法郎外匯買賣

【本報訊】澳門西洋銀行，因法郎匯率波動，已限制法郎外匯買賣，以減少匯率波動對銀行業務的影響。

西洋銀行表示，法郎匯率波動，使得法郎外匯買賣的風險增加，因此決定限制法郎外匯買賣。

西洋銀行指出，限制法郎外匯買賣，主要是為了減少匯率波動對銀行業務的影響，並確保銀行業務的穩定運作。

大陸教育極端「奴化」 港共因何不敢抨擊？

【本報訊】大陸教育制度被指極端「奴化」，港共政府因何不敢對此進行抨擊？

文章指出，大陸教育制度存在嚴重的「奴化」問題，學生在學校中受到嚴格的訓練，缺乏創造力和批判性思維能力。此外，大陸教育制度還存在嚴重的「考試」問題，學生在考試中受到極大的壓力，導致學生的學習興趣下降。

文章認為，港共政府不敢對大陸教育制度進行抨擊，主要是由於港共政府與大陸政府之間的關係。港共政府與大陸政府之間的關係密切，港共政府不敢對大陸政府進行抨擊，以免影響港共政府與大陸政府之間的關係。

明年衛生工作目標

【本報訊】衛生局將於下月舉行衛生工作目標會議，討論明年衛生工作的目標和任務。

衛生局表示，明年衛生工作的目標是：提高衛生服務質量，加強衛生宣傳教育，加強衛生監督管理，加強衛生技術研發，加強衛生人才培訓，加強衛生設施建設，加強衛生資金投入，加強衛生合作。

衛生局指出，明年衛生工作的任務是：提高衛生服務質量，加強衛生宣傳教育，加強衛生監督管理，加強衛生技術研發，加強衛生人才培訓，加強衛生設施建設，加強衛生資金投入，加強衛生合作。

藝品傢俬公司

香港銅鑼灣京士頓街
(即大九百傢俬公司後面)

每日上午十時至下午七時
星期日照常營業

全部名廠出品

在兩星期內 數以千計家庭電器用品 貨真價實 大減價

本公司傢俬部現已遷往中環德輔道中聯邦大廈二樓，地址不變，請向本公司傢俬部查詢。

大割價

可分期付款或租賃

品名	原價	特價
雪櫃	\$475	\$395
電風扇	\$695	\$595
電燈	\$895	\$795
電器	\$995	\$895
電器	\$1,150	\$1,050

各款電器用品均有出售

Noritake

世界上銷售最多及最受歡迎的餐具

NORITAKE 餐具是國際性的，因為全世界百分之九十以上的國家都認識它、愛用它。NORITAKE 銷量是世界上最大的，各大航空公司、大酒店、餐室及會所均有採用。

NORITAKE 餐具，款式新、花樣多、價錢廉、到處受人歡迎，為現代家庭必備之理想餐具，送禮自用華貴大方，保證令人滿意，香港各大公司均有代售。

Noritake

NORITAKE 香港總代理：立成行：香港皇后大道中十五、十九、公主行七〇九室至七一〇室
電話：二二〇二〇四、二二八五六五

本港新聞

莫理壯法官呼籲市民
遇劫必須報案

與警方合作拘捕歹類繩之於法
何兆生迭犯械劫案判囚四年

【本報訊】莫理壯法官昨日在法庭上，向市民發出呼籲，謂凡遇劫案，必須立即向警方報案，以便警方能及時拘捕歹類，繩之於法。法官在判處一名迭犯械劫案的男子何兆生入獄四年後，發表上述言論。

搶竊及強劫
判入獄九月

【本報訊】一名廿二歲男子，因搶竊及強劫，被判入獄九個月。該名男子在九月初，於九龍彌敦道，搶去一名女子的銀包，內有現金及金飾，價值約一千五百元。該名男子在搶劫後，還向該女子強行索取現金，並威脅其不得報警。法官在判處該名男子入獄後，又判其入獄三個月，以資懲戒。

竊案及強劫
判入獄九月

【本報訊】一名廿二歲男子，因竊案及強劫，被判入獄九個月。該名男子在九月初，於九龍彌敦道，搶去一名女子的銀包，內有現金及金飾，價值約一千五百元。該名男子在搶劫後，還向該女子強行索取現金，並威脅其不得報警。法官在判處該名男子入獄後，又判其入獄三個月，以資懲戒。



管箕灣住家艇
少婦深夜被殺

疑為匪徒行劫不遂行兇

【本報訊】一名廿二歲女子，於九月初，在管箕灣住家艇內，被匪徒行劫不遂，被殺。該名女子在艇內，被匪徒用利器殺害，屍體被拋棄在艇內。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在艇內發現了該名女子的屍體。警方在調查後，已拘捕了兩名涉案男子，並判其入獄。

強收入會費
入獄兼發保

【本報訊】一名廿二歲男子，因強收入會費，被判入獄，並發給保釋令。該名男子在九月初，於九龍彌敦道，強收入會費，價值約一千五百元。該名男子在強收入會費後，還向該女子強行索取現金，並威脅其不得報警。法官在判處該名男子入獄後，又判其入獄三個月，以資懲戒。

【本報訊】一名廿二歲男子，因強收入會費，被判入獄，並發給保釋令。該名男子在九月初，於九龍彌敦道，強收入會費，價值約一千五百元。該名男子在強收入會費後，還向該女子強行索取現金，並威脅其不得報警。法官在判處該名男子入獄後，又判其入獄三個月，以資懲戒。

謝

先室李母羅太夫人之喪於昨(廿一日)在九龍殯儀館出殯承蒙親友蒞臨弔唁感此盛情

謝

先室李母羅太夫人之喪於昨(廿一日)在九龍殯儀館出殯承蒙親友蒞臨弔唁感此盛情

謝

先室李母羅太夫人之喪於昨(廿一日)在九龍殯儀館出殯承蒙親友蒞臨弔唁感此盛情

謝

先室李母羅太夫人之喪於昨(廿一日)在九龍殯儀館出殯承蒙親友蒞臨弔唁感此盛情

謝

先室李母羅太夫人之喪於昨(廿一日)在九龍殯儀館出殯承蒙親友蒞臨弔唁感此盛情

謝

先室李母羅太夫人之喪於昨(廿一日)在九龍殯儀館出殯承蒙親友蒞臨弔唁感此盛情

通告

本校增設中學辦事處於香港德輔道中六號電話：二二二一〇四

有關入學手續或會考事宜可逕往查詢。此告

棉衛生衣

英國大買客欲訂購厚身套裝衛生衣廠商如有意承造者請來信華僑日報信箱二九五號

申請入英籍啟事

李立基(Lee Lai Kee)及李名(李名)現居香港九龍彌敦道四四四號B座四樓現向港府申請入英籍如有任何人士知悉其理由不獲准其入英籍者請向港府投訴

申請入英籍啟事

李立基(Lee Lai Kee)及李名(李名)現居香港九龍彌敦道四四四號B座四樓現向港府申請入英籍如有任何人士知悉其理由不獲准其入英籍者請向港府投訴

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九號防範生意轉讓條例，茲將本行在九龍彌敦道四四四號B座四樓之生意轉讓予李立基及李名二人，所有債務概由二人負責，特此聲明。

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

香港高等法院

一九六八年十一月二十二日

香港高等法院法官道爾頓

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

香港高等法院

一九六八年十一月二十二日

香港高等法院法官道爾頓

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

承領主命貴重物業出投

拍賣人：陳少波拍賣有限公司

體育



今天甲組聯賽特別場 怡和挑戰陸軍

下午三時三刻在花墟球場上演

【本報訊】甲組足球聯賽，今日特別加賽一場，由怡和對陸軍，下午三時三刻在花墟球場上演。怡和隊在過去三場比賽中，表現頗佳，目前積分領先。陸軍隊則在近期比賽中，表現較為起伏。此役被視為一場關鍵之戰，兩隊均將全力以赴，爭取勝利。比賽預計將非常精彩，吸引不少球迷到場觀看。

裕隆修頓初露臉 打法爽快挫滑濱

戰績六八對六二客軍旗開得勝

【本報訊】裕隆修頓隊在昨日之比賽中，初露鋒芒，以六比二之比分，擊敗了客軍滑濱隊。裕隆隊在比賽中，展現了極強的進攻能力，打法爽快，配合默契。他們在比賽中，多次利用快速傳球和犀利射門，打穿了滑濱隊的防線。滑濱隊則在比賽中，表現較為被動，防守漏洞百出。此役勝利，對裕隆隊來說，無疑是一個極大的鼓舞。

今晚移師伊館 轉戰青年會

時時定有精彩演出

【本報訊】今晚之體育賽事，將移師伊館舉行。屆時將有多場精彩比賽上演，包括足球、籃球等項目。主辦單位表示，今晚之比賽，將是一場高水平的對決，值得觀眾期待。此外，現場還將設有各種娛樂設施，為觀眾提供舒適的觀賽環境。歡迎廣大市民踴躍前往觀看。

九龍英華書院 校慶陸運成績

由招成滿體育主任報告

【本報訊】九龍英華書院昨日舉行校慶活動，並公佈了陸運成績。由體育主任招成滿先生代表學校報告了各項比賽的成績。招主任表示，學校在過去一年中，在體育方面取得了長足的進步，學生在各項比賽中表現出色，展現了良好的體育素養。學校將繼續加強體育建設，為學生提供更多元化的發展機會。



中華體育協會主席與運動員合影

東方會新職員 廿四舉行就職

廿四舉行就職

【本報訊】東方會昨日（廿四）舉行新職員就職典禮。典禮在該會會所舉行，由主席主持。新任職員在典禮上宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，推動會務發展。典禮氣氛莊嚴而熱烈，展現了該會良好的組織紀律和團結精神。

【本報訊】東方會昨日（廿四）舉行新職員就職典禮。典禮在該會會所舉行，由主席主持。新任職員在典禮上宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，推動會務發展。典禮氣氛莊嚴而熱烈，展現了該會良好的組織紀律和團結精神。

【本報訊】東方會昨日（廿四）舉行新職員就職典禮。典禮在該會會所舉行，由主席主持。新任職員在典禮上宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，推動會務發展。典禮氣氛莊嚴而熱烈，展現了該會良好的組織紀律和團結精神。

【本報訊】東方會昨日（廿四）舉行新職員就職典禮。典禮在該會會所舉行，由主席主持。新任職員在典禮上宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，推動會務發展。典禮氣氛莊嚴而熱烈，展現了該會良好的組織紀律和團結精神。

莫振華 方東入今話電離昨

【本報訊】莫振華先生昨日（廿四）由香港返回內地。莫先生此次來港，是應邀參加某項活動。在港期間，他與各方人士進行了廣泛交流，就相關問題交換了意見。莫先生表示，此次來港之行，收穫頗豐，對促進兩地交流與合作具有積極意義。

港九校小學遊戲比賽

香港區第一天比賽

【本報訊】港九校小學遊戲比賽昨日（廿四）在港九地區展開第一天比賽。比賽吸引了眾多小學參加，場面熱鬧。各校學生在比賽中，展現了良好的遊戲技能和團隊合作精神。主辦單位表示，此次比賽旨在促進小學校園體育發展，增進學生之間的友誼。

【本報訊】港九校小學遊戲比賽昨日（廿四）在港九地區展開第一天比賽。比賽吸引了眾多小學參加，場面熱鬧。各校學生在比賽中，展現了良好的遊戲技能和團隊合作精神。主辦單位表示，此次比賽旨在促進小學校園體育發展，增進學生之間的友誼。

【本報訊】港九校小學遊戲比賽昨日（廿四）在港九地區展開第一天比賽。比賽吸引了眾多小學參加，場面熱鬧。各校學生在比賽中，展現了良好的遊戲技能和團隊合作精神。主辦單位表示，此次比賽旨在促進小學校園體育發展，增進學生之間的友誼。

【本報訊】港九校小學遊戲比賽昨日（廿四）在港九地區展開第一天比賽。比賽吸引了眾多小學參加，場面熱鬧。各校學生在比賽中，展現了良好的遊戲技能和團隊合作精神。主辦單位表示，此次比賽旨在促進小學校園體育發展，增進學生之間的友誼。

世界哥爾夫球大賽 加拿大初獲冠軍

美國第二中國第四

【本報訊】世界哥爾夫球大賽昨日（廿四）圓滿結束。加拿大隊在比賽中表現出色，首次奪得冠軍。美國隊獲得第二名，中國隊獲得第四名。此次比賽吸引了全球各地的優秀選手參加，競爭異常激烈。主辦單位對比賽的成功表示滿意，並感謝各方的支持。

【本報訊】世界哥爾夫球大賽昨日（廿四）圓滿結束。加拿大隊在比賽中表現出色，首次奪得冠軍。美國隊獲得第二名，中國隊獲得第四名。此次比賽吸引了全球各地的優秀選手參加，競爭異常激烈。主辦單位對比賽的成功表示滿意，並感謝各方的支持。

【本報訊】世界哥爾夫球大賽昨日（廿四）圓滿結束。加拿大隊在比賽中表現出色，首次奪得冠軍。美國隊獲得第二名，中國隊獲得第四名。此次比賽吸引了全球各地的優秀選手參加，競爭異常激烈。主辦單位對比賽的成功表示滿意，並感謝各方的支持。

【本報訊】世界哥爾夫球大賽昨日（廿四）圓滿結束。加拿大隊在比賽中表現出色，首次奪得冠軍。美國隊獲得第二名，中國隊獲得第四名。此次比賽吸引了全球各地的優秀選手參加，競爭異常激烈。主辦單位對比賽的成功表示滿意，並感謝各方的支持。

【本報訊】世界哥爾夫球大賽昨日（廿四）圓滿結束。加拿大隊在比賽中表現出色，首次奪得冠軍。美國隊獲得第二名，中國隊獲得第四名。此次比賽吸引了全球各地的優秀選手參加，競爭異常激烈。主辦單位對比賽的成功表示滿意，並感謝各方的支持。

新英華汽車行特聘的英國名駕駛員史提夫·夏菲 (STEVE HARVEY) 在普通車賽中榮獲：

- (1) 該場議賽冠軍 — THE ORGANIZERS TROPHY
- (2) 全場大賽亞軍 — THE ORGANIZERS TROPHY
- (3) 3000cc以下房車冠軍 — THE SHELL CUP

嘉士德汽車

嘉士德汽車

BMC AUSTIN 88E

MEIRO CARS

總代理：新英華汽車行 香港北角英皇道121號 九龍柯士道110號 芝蘭道海街84號

本港新聞

深水埗青年中心

慶祝四週年紀念

由明日起舉行連串活動

廿四日遊藝會免費入場

【本報訊】深水埗青年中心，為慶祝該中心成立四週年紀念，由本星期日（廿四日）起，舉行連串活動，包括：廿四日遊藝會、廿五日及廿六日兩晚的「慶祝四週年紀念晚會」等。中心並將於本月二十五日及二十六日，分別舉行兩次「慶祝四週年紀念」的聯歡會，歡迎各界人士參加。

中心已於本月十四日，舉行「慶祝四週年紀念」的聯歡會，當晚有超過五百名人士參加，場面熱鬧。中心主席在致辭時，感謝各界人士對中心的支持，並表示中心將繼續努力，為年青人提供更多服務。

石澳健康院籌款

廿八晚在娛樂映玉羅利
華民司何禮文任贊助人

【本報訊】石澳健康院籌款委員會，為籌集經費，將於本月二十八晚，在娛樂映玉羅利，舉行籌款晚宴。晚宴由華民司何禮文擔任贊助人，並邀請多位嘉賓出席。

籌款委員會主席在致辭時表示，石澳健康院自成立以來，一直致力於為石澳地區的居民提供醫療服務。由於經費有限，中心一直面臨財政壓力。此次籌款晚宴，旨在為中心籌集更多資金，以改善醫療設施及服務。

半島聯青社

定下月成立

【本報訊】半島聯青社籌備委員會，已於本月十五日，在九龍半島酒店，舉行籌備會議。會議由主席主持，討論了中心的宗旨、目標及籌備工作。

主席在致辭時表示，半島聯青社的成立，旨在為半島地區的青年提供一個交流、學習及成長的平台。中心將舉辦各種活動，包括講座、比賽及聯誼會等，以促進青年之間的友誼及合作。

通善壇明日

開同人大會

三條航線

增加班次

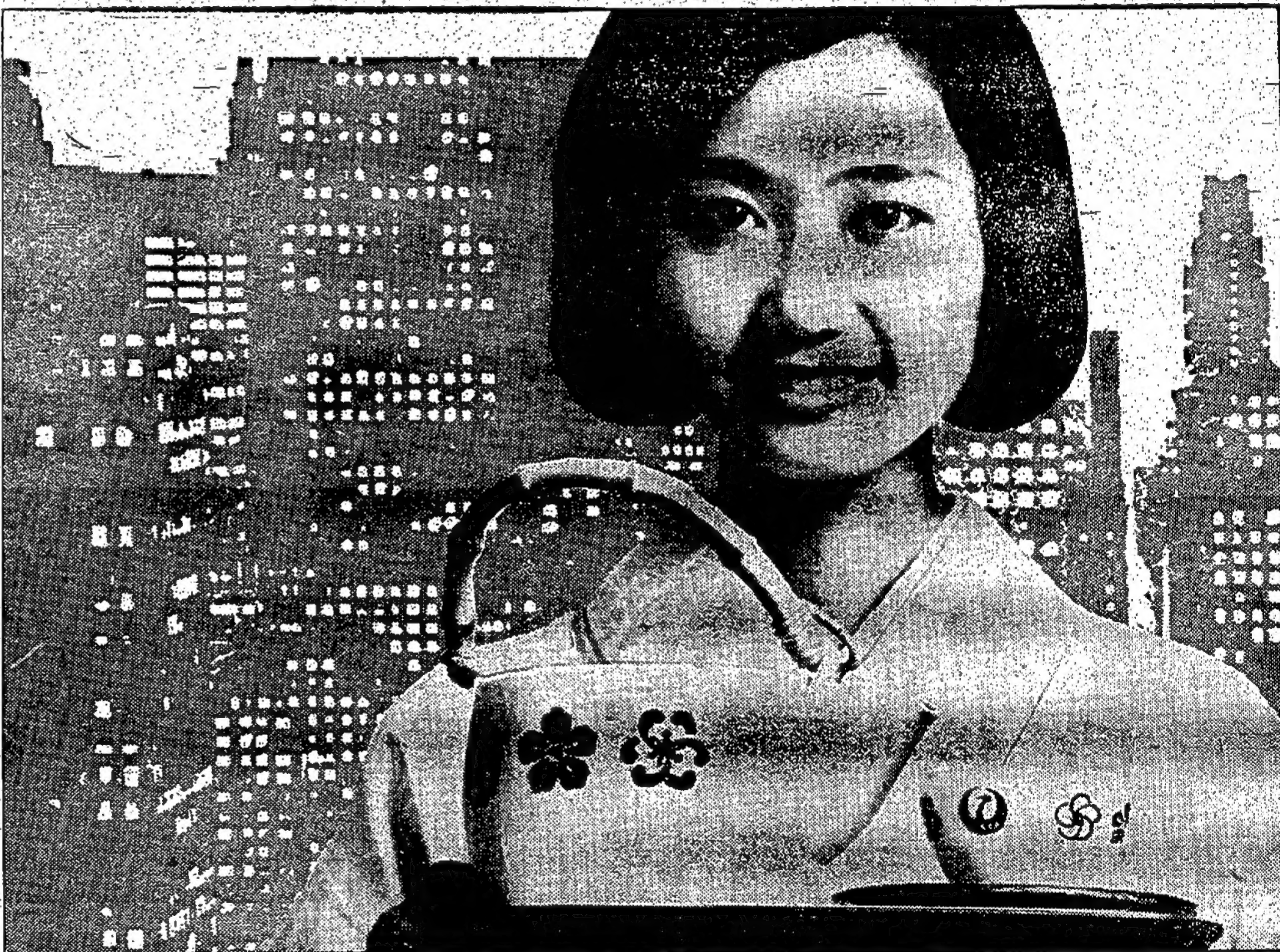
【本報訊】通善壇將於明日（廿五日）下午二時，在九龍半島酒店，舉行同人大會。大會將討論通善壇的未來發展及籌備工作。

此外，九龍半島酒店亦宣佈增加三條航線的班次，以方便旅客往來。三條航線分別為：香港至九龍、香港至澳門及香港至上海。酒店表示，增加班次後，將為旅客提供更多選擇及便利。



圖為通善壇籌備委員會成員合影

風儀嫺雅,常侍君側



每週卅三班機, 送君前往日本及美國!

班期最密之日本航空公司,每週有卅三班機前往東京,然後繼續飛往檀香山、三藩市、洛杉磯及紐約等地。

如閣下行程匆匆,可乘搭日航「夕陽快機」,每日下午四時正由香港起飛,抵東京後繼續直飛檀香山及洛杉磯。同日傍晚五時五十分抵達。

旅遊紐約,可乘日航八時半啟程之最早航班至東京,然後沿大弧形航線直飛三藩市及紐約。同日傍晚六時三十分在紐約著陸快省時。

在任何航班內閣下均可享受日航之優良傳統服務,機上特設熱敷面巾、日本暖酒香茶及歐陸名餚,由風儀嫺雅之空中小姐殷勤端奉。

在日航機上閣下非僅是搭客身份,而是貴客嘉賓。



欲詢詳情或訂票請撥電話: H-230081
或向各旅行社接洽

體力充沛人士:



經常服食

「超級魄力敏」

含有礦物素之多種維他命丸

有精力之人起領導作用……有精力之人上上之選……英國「力速」藥廠出品「超級魄力敏」多種維他命丸已為世界各地著名運動家及體育家選用。包括美國國家足球隊、世運隊及其他需要適當維他命作主要補充之人士均愛服用此種維他命丸。他們明瞭真正精力需要長期服用維他命及礦物素。正如每天服食「超級魄力敏」多種維他命丸一粒,即可收預期之效。請由即日起每天服食英國「力速」藥廠出品「超級魄力敏」多種維他命丸,定能享受無窮利益。每天服用一粒即可供活力所需之一切維他命及礦物素。

英國 諾克威
力速藥廠出品

REXALL DRUG COMPANY (Nott) NOTTINGHAM ENGLAND

訂價廉宜,性能超卓之 35米厘單鏡反光相機 Icarex 35

配備 TTL 測光表



新
CS型

- 訂價廉宜
- 可轉換九款鏡頭由35mm至400mm,包括36-82mm之Zoomar鏡頭
- 簾幕快門1/2-1/1000秒
- 配件齊備用途廣泛

各大攝影器材行均售



總代理: 雅基利洋行
香港太子行1404室至1407室 電話: H-221879-241759

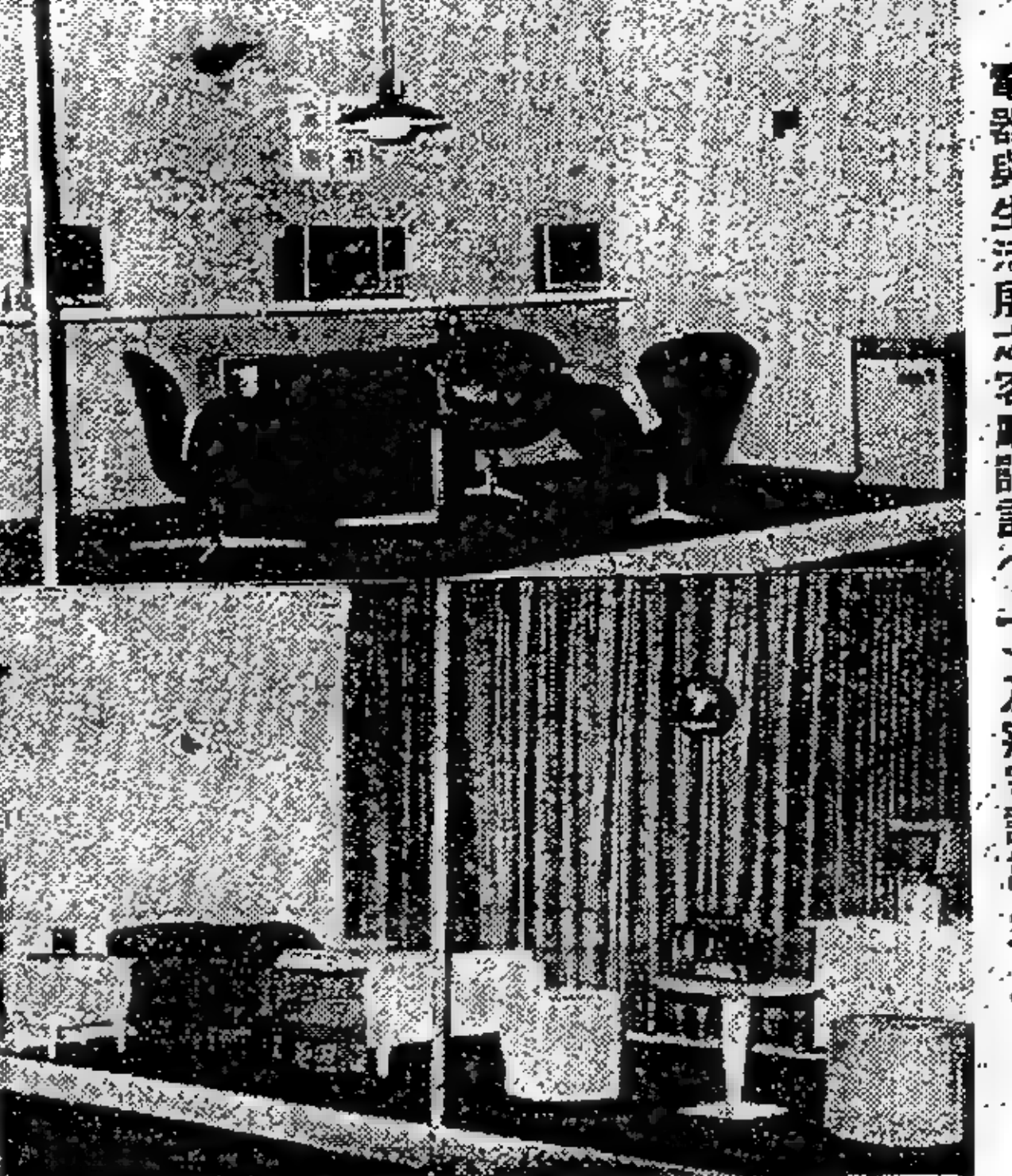
本港新聞

電器與生活觀衆破紀錄

燭燭噴噴香避霧魔術鏡

二萬五千餘元鉅獎送與入場觀衆

【本報訊】由香港電器與生活觀衆破紀錄，二萬五千餘元鉅獎送與入場觀衆。這項活動是由「電器與生活」主辦，旨在推廣電器產品，並為社會籌募善款。活動於昨日（廿二日）晚在「電器與生活」舉行，吸引了大量市民到場觀看。當晚的節目豐富多彩，包括電器產品展示、魔術表演、歌舞表演等。最吸引眼球的莫過於二萬五千餘元的鉅獎，該獎將由當晚入場觀衆中抽獎產生。據悉，這項活動所得的善款將全部撥捐給「電器與生活」，用於改善社會福利及推廣電器產品。



防務捐款

本報代收二千餘

【本報訊】本報代收防務捐款，共計二千餘元。這項捐款是市民對防務建設的支持，將全部撥捐給有關部門，用於改善防務設施及加強國防力量。據悉，這項捐款活動是由本報發起，旨在鼓勵市民踴躍捐款，共同為國家的防務建設貢獻力量。目前，捐款活動仍在進行中，歡迎市民繼續踴躍參加。

郭純亮君退還遺囑

明在德助撤堂與行

【本報訊】郭純亮君退還遺囑，明在德助撤堂與行。這項事件引起了社會的廣泛關注。據悉，郭君生前曾立下遺囑，將部分財產撥捐給有關機構。然而，在郭君去世後，其家屬卻拒絕執行遺囑，並向法院提起訴訟。目前，法院已受理此案，並將於近日開庭審理。郭君生前的好友明在德表示，他將全力配合法院的工作，確保郭君的遺願得以實現。

【本報訊】有關郭純亮君遺囑事件的進一步消息。據悉，法院在受理案件後，已對郭君的生前情況進行了調查。調查發現，郭君生前確實立下過遺囑，且該遺囑符合法律規定。然而，其家屬卻以各種理由拒絕執行遺囑，並試圖侵吞郭君的遺產。目前，法院已裁定郭君家屬的行為違法，並要求其立即執行遺囑。郭君生前的好友明在德對此表示欣慰，並感謝法院的公正裁決。

【本報訊】有關防務捐款活動的進一步消息。據悉，自活動開始以來，已收到大量市民的捐款，總金額已超過二千餘元。這項捐款活動得到了社會各界的廣泛支持，市民踴躍參加，紛紛慷慨解囊。目前，捐款活動仍在進行中，歡迎市民繼續踴躍參加。有關部門表示，他們將對捐款進行彙總，並確保善款全部用於防務建設。

精工表閃耀在澳門

巨型活動光管燦爛

【本報訊】精工表閃耀在澳門，巨型活動光管燦爛。這項活動是由精工表主辦，旨在推廣精工表產品，並為社會籌募善款。活動於昨日（廿二日）晚在澳門舉行，吸引了大量市民到場觀看。當晚的節目豐富多彩，包括精工表產品展示、魔術表演、歌舞表演等。最吸引眼球的莫過於巨型活動光管，該光管由精工表贊助，並將於當晚抽獎產生。據悉，這項活動所得的善款將全部撥捐給「精工表」，用於改善社會福利及推廣精工表產品。

德郵政部長

昨過港訪日

【本報訊】德郵政部長昨過港訪日。德郵政部長於昨日（廿二日）抵達香港，並將於近日訪問日本。德郵政部長表示，他此次訪問是為了加強德國與香港及日本之間的郵政合作，並探討在國際郵政事務上的合作機會。據悉，德郵政部長將與香港郵政管理局及日本郵政當局舉行會談，並簽署相關協議。此次訪問預計將取得豐碩成果。

一鳴傢俬製造廠

出口精美受歡迎

【本報訊】一鳴傢俬製造廠，出口精美受歡迎。該廠生產的傢俬產品，如沙發、床、餐桌等，均採用優質材料，工藝精湛，設計新穎，深受廣大消費者的喜愛。目前，該廠的傢俬產品已出口到多個國家和地區，銷路非常暢旺。據悉，該廠還計劃進一步擴大生產規模，以滿足更多消費者的需求。

港西區部份樓宇

明後晚暫停供水

【本報訊】港西區部份樓宇，明後晚暫停供水。由於管道維修，該地區的供水將暫時中斷。有關部門提醒市民，請提前做好儲水準備，以應對停水期間的生活需求。據悉，停水時間預計為明後晚（廿三、廿四日）晚上八時至凌晨四時。受影響的樓宇包括西區部分住宅大廈及商業樓宇。有關部門表示，他們將盡力縮短停水時間，並確保供水系統在停水期間得到妥善維護。



嬌蘭

能令妳全身清新
舒暢及皮膚嬌嫩

Lotion fraîche et adoucissante
pour le corps

Chant d'Arômes
Jicky
Mitsouko
Shalimar
L'Heure Bleue
Vol de Nuit

Film Spray Parfumé
GUERLAIN

總經銷：亞細亞香水有限公司



正價的標誌

INDO-SPAIN
SUN GLASSES & FRAMES

品類優良 款式大方

總經銷：亞細亞香水有限公司



活龍丸

HIROGEN

治：精力衰退，百病叢生，容易疲勞，血虛氣弱，視力模糊，記憶力減退，失眠，頭暈，耳鳴，腰酸背痛，手足冰冷，無力，以及各種虛弱之症。服此丸後，精神煥發，體力倍增，百病不侵，誠為補身之聖藥也。



安勉勞計時機

AMANO TIME RECORDER

3100型
7500型

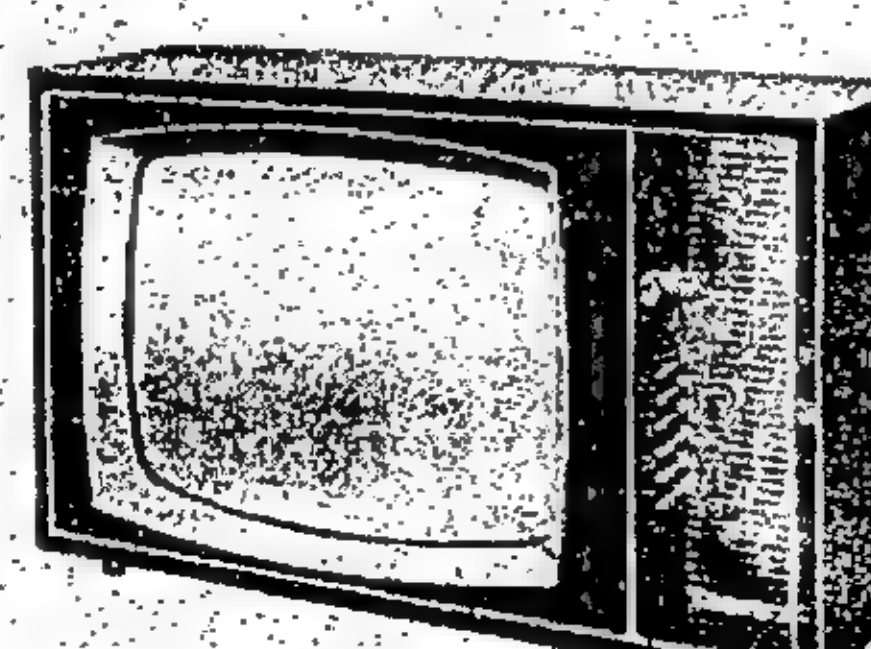
誠通有限公司
H.H. CO., LTD.

地址：香港中環皇后大道中

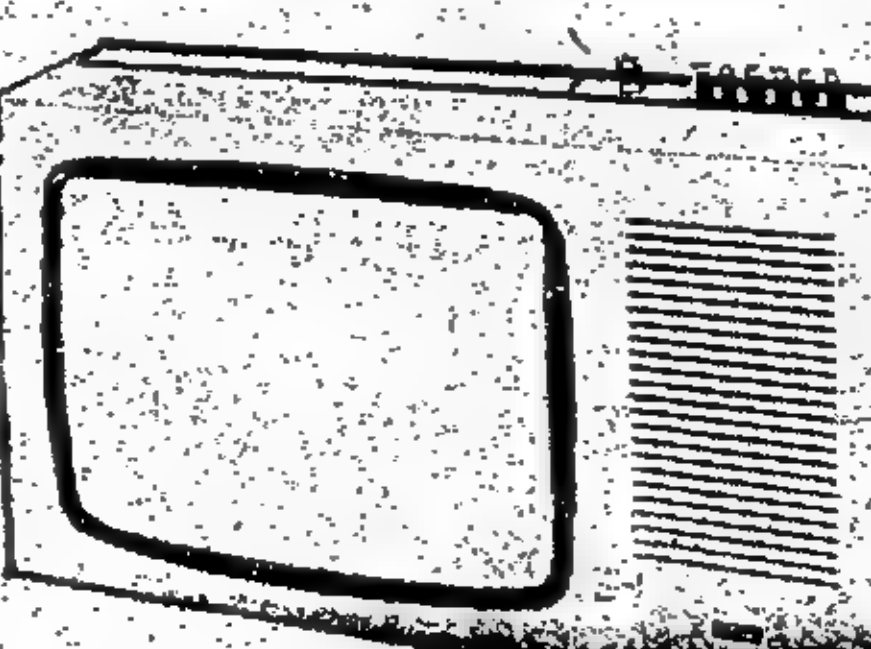
寶樹電視機

英國名廠有綫無綫兩用電視機


- 超時代最新款式
- 畫面清晰玲瓏
- 特大揚聲器發音宏亮



TV 191U 型
19吋
黑白電視機



TV 20U 豪華型
20吋
黑白電視機



TV 231U 型
23吋
黑白電視機

參觀選購
請到各大無線電行或
謀得利琴行
香港歷山大廈地下
電話：二四三〇九八

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大

戶神鐵板牛肉

正宗俄法大餐同時供應

地址：大馬路中環六號

電話：二二八〇

香港保護兒童會

本會為保護兒童之健康及福利，特設各項服務，包括：兒童健康檢查、兒童心理輔導、兒童法律援助等。歡迎家長及兒童踴躍參加。

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二八〇



兒童天地

安靜令

小朋友：

你們一天到晚戀愛大叫大跳，似乎便大人們沒有一刻安寧，尤其是女孩子，嬌嬌說離不離斯文，要離改過學習溫柔的態度。

小 叫本 有一 子， 要 是不 朋友 已， 同， 可

姨姨唐。

農夫和黃金

[illegible]

冬天爲甚麼沒有虹？

[illegible]

蝙蝠以翅看物

[illegible]

小常識

同我這蛇類切以爲蛇生蛇的再生能力非常強，常能從以殘餘的精力，牠們能夠產生一段新的蛇胚的組織，細胞和組織分裂，較慢，其部組織，著先生而後各部分所缺少的器官，即能沒有尾巴的蛇，又再長出頭來。(小

遠東裁縫學校

[illegible]

預防疾病養生之源

兩極消和極積分可法方預防
養營養意注是就的極積，種
日意注就的極消；力體強增
襲侵病疾少減，生衛潔清常

康樂家庭

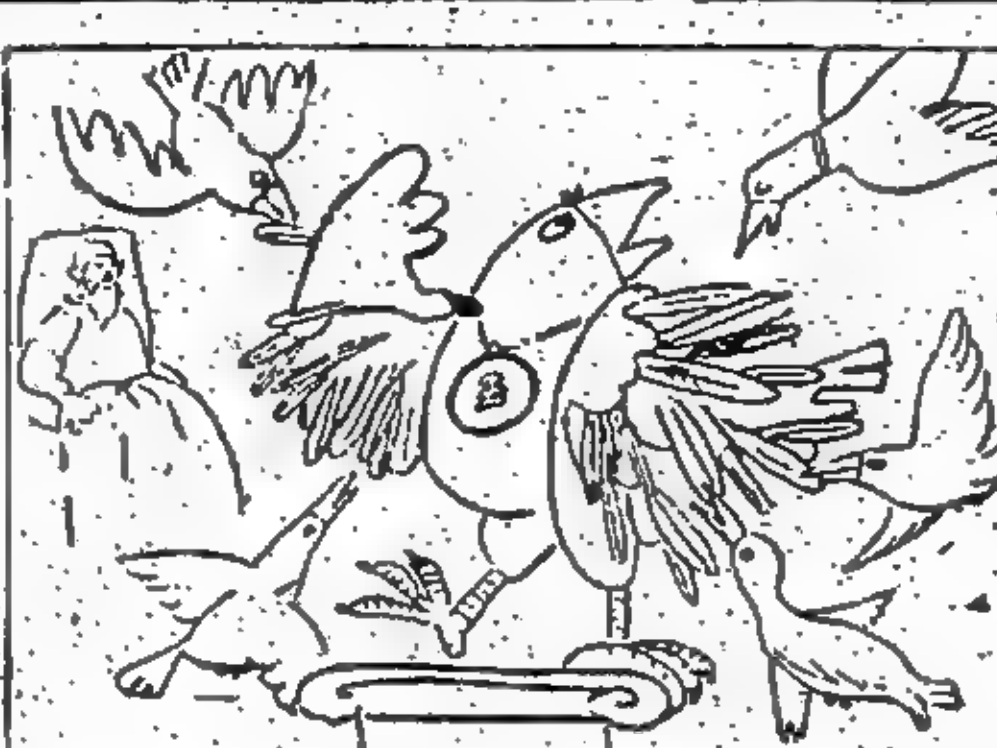
寶
島
遊
踪[illegible]

魚鰾現形記

天神彼得有欲封一國王王統歐洲，發出通告，通知所有的鳥兒，公一天到他的面前去，好讓他挑選一隻鳥出來做萬國之王。

鳥兒知道了，牠想到自己爲甚麼要聽從開導，專心尋找別的鳥兒呢？牠上牠把所有給帶來那裏，與五個

——吉蒂



美國身體發展部門報告

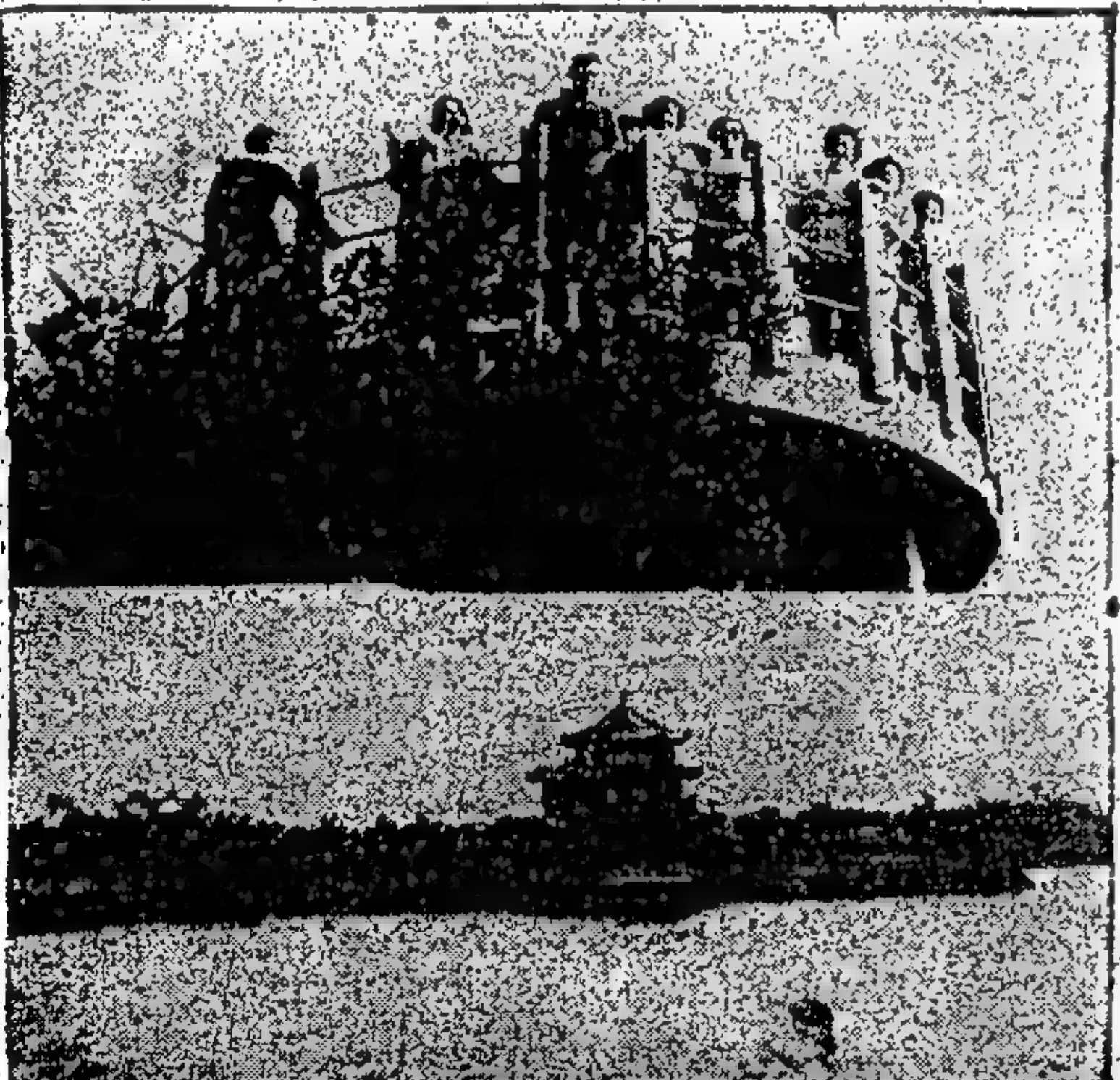
今日婦女身段更高更

由於適當的飲食方式及進步的醫療料理，現在比如門上一代為繁榮，結果著者便如枝節增加而身段變肥。李國身最近應廈門報告：婦女們的身段發展得很快，移都門的新兒男，皮子頂大美國之施沙博士，曾將三百五十五個滿三歲的大學之子女三年內年期所得女身身段圖作一比較。當時的女身身段圖廿六、六吋，韓國身卅七、五吋，現任的女身身段圖廿八、六吋。



雷秀芳

圖與澄清湖



個女小給赫

[illegible]

大活活不聖，認明盤，以免誤認即盤，

婚姻問題講座 林

應保障妻妻地位

港近市政局民選區議員吳慧英女士，在港區議會向議員陳國榮、劉國輝、陳國治、鄧樹培等所提，關於「案中」便通案，當港法律界人士，公認「這一個故事是引證一位少妻與一男子發生性關係，持有淫證，控該男淫婦」還有五名女子，住在便通屋，由於該男子淫亂成性，而得持法例查禁之，因該男子淫亂成性，而得持法例查禁之。

(六) 小貓一個，可大可小，一個在少女房裏，一個在廚房，而且老兒有一吃。」但「這一個故事是引證一位少妻與一男子發生性關係，持有淫證，控該男淫婦」還有五名女子，住在便通屋，由於該男子淫亂成性，而得持法例查禁之，因該男子淫亂成性，而得持法例查禁之。



數是心大，現。總肥，現在。活，種，是當年，喜歡到山，情，可能。

[illegible]

婦兒衛生

得早

推遲到第五月五日行期完畢，則十三日至二十日爲孕期，六至十一日及廿一日至廿九日均爲安胎。

由於一年一度聖誕節與耶穌降生，巴黎的廟宇已漸漸變爲教堂，四處都佈上多彩的燈泡，使得巴黎的聖誕，樹上安上繽紛的彩燈。（影）

巴黎聖母院教堂，四處都佈上多彩的燈泡，使得巴黎的聖誕，樹上安上繽紛的彩燈。（影）

本港新聞

華晚十大明星選舉

精工續送出名貴獎

精工牌電器公司主辦之「華晚十大明星選舉」活動，自開辦以來，深受各界人士之熱烈支持。為答謝各界之厚愛，精工牌電器公司特於日前，將第二批名貴獎品，分送給獲選之十大明星。獲選之十大明星名單如下：

- (一) 樂聲牌超短波收音機
- (二) 樂聲牌超短波收音機
- (三) 樂聲牌超短波收音機
- (四) 樂聲牌超短波收音機
- (五) 樂聲牌超短波收音機
- (六) 樂聲牌超短波收音機
- (七) 樂聲牌超短波收音機
- (八) 樂聲牌超短波收音機
- (九) 樂聲牌超短波收音機
- (十) 樂聲牌超短波收音機

公益金之歌

仙樂處處聞

「公益金之歌」，由著名作曲家及填詞人，為公益金籌款活動而創作。此曲旋律優美，歌詞感人，已成為各界人士之愛唱之曲。目前，此曲已在各大音樂會及慈善義演中，廣泛演出，深受聽眾之喜愛。

岡田伉儷招待嘉賓

中英法語備受讚許

岡田伉儷日前在寓所招待嘉賓，席間岡田先生以流利的中英法三語與賓客交談，其才華及風采，深受賓客之讚許。岡田先生曾任駐港總領事，對中英文化交流有極大貢獻。

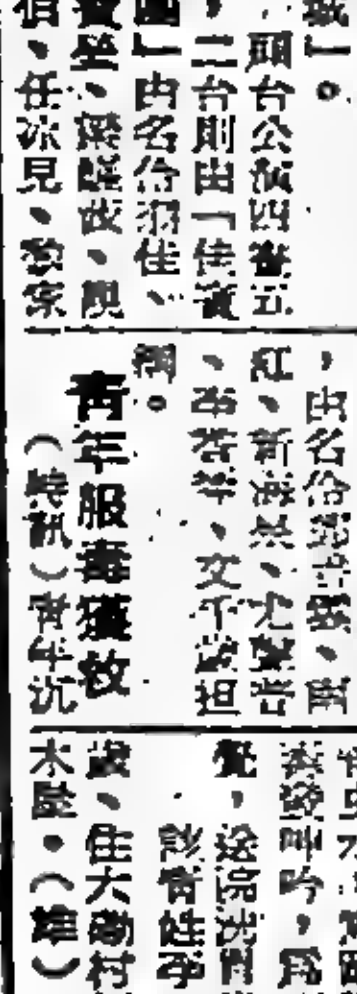
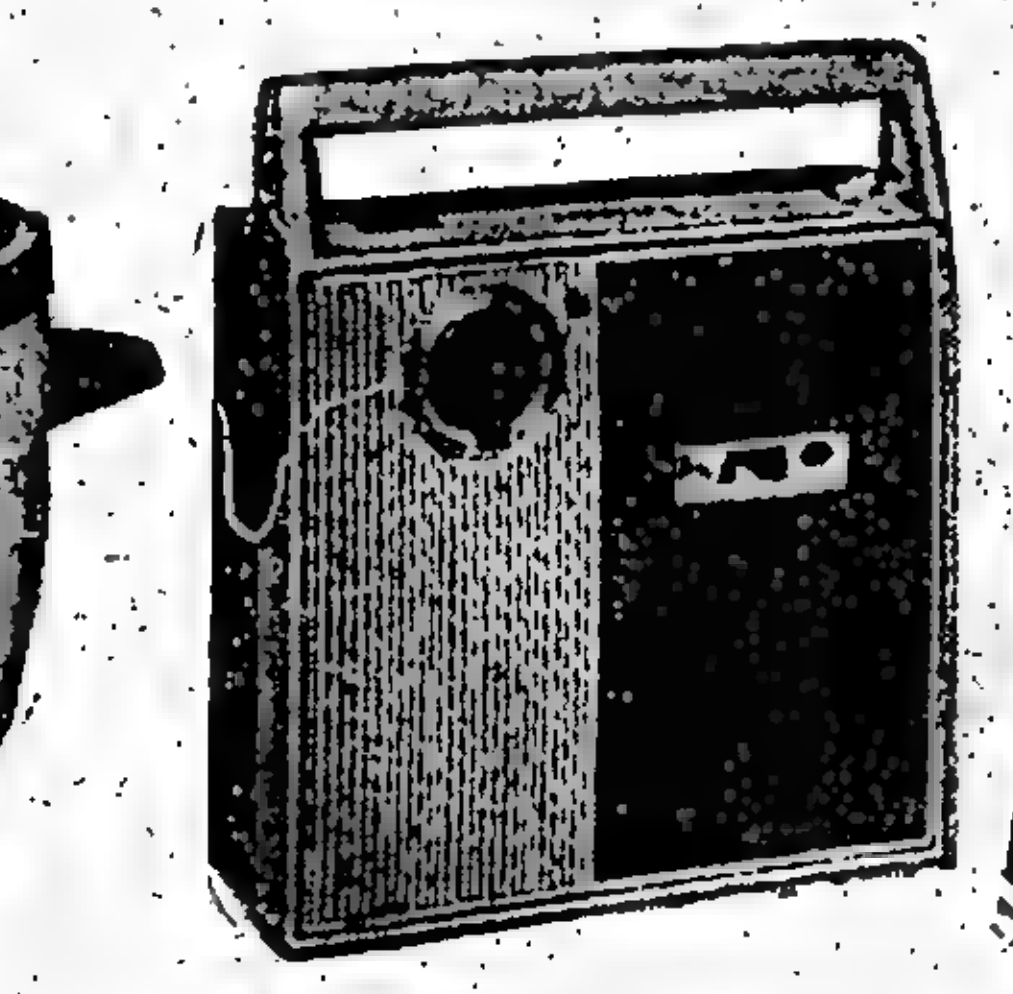
會坊街區鵝跑

費經籌劇粵演

「跑鵝街區會」日前在坊間舉行籌款活動，所得款項將撥充劇院之用。此項活動旨在籌集資金，以支持本地戲劇藝術之發展。



岡田伉儷招待嘉賓，左起：岡田先生、岡田夫人、嘉賓等。



精工牌電器公司出品之各種電器。

彭靖波馮寶儀

昨日結婚盛況

彭靖波與馮寶儀昨日在港舉行盛大婚禮，賓客雲集，場面熱鬧。彭先生為知名人士，馮女士亦為社會名媛，兩人之結合備受矚目。



將軍香烟無線電視主辦

香港玉女香港之聲

將軍香烟無線電視主辦之「香港玉女香港之聲」活動，旨在推廣本地音樂及影視文化。活動將邀請多位知名藝人參與演出，為聽眾帶來精彩節目。

兩港客在澳門

遺落攝影機

兩名香港旅客日前在澳門遺失攝影機一部，失主正尋找失物。警方已介入調查，呼籲拾獲者交還失物。

呂錦明被控兩罪

欺騙察督認冒

呂錦明日前被警方控以兩項罪名，包括欺騙及冒認督察。呂氏目前正被警方調查，案件將進一步處理。

聖誕回國觀光

歡迎各界持證參加

「聖誕回國觀光」活動現正接受報名，歡迎各界人士持證參加。此項活動旨在促進國際交流，增進對中國之了解。

消防事務處人員

熱烈響應捐血號召

消防事務處人員日前熱烈響應捐血號召，展現了高尚之公民素養。捐血活動旨在為有需要之人士提供血液支持。

德輔道西德安樓

下月入伙售價特廉

德輔道西德安樓將於下月入伙，售價特廉，歡迎洽購。該樓房產環境優美，交通便利，是投資及自住之理想選擇。



東莞同鄉會董事

宴賀兩位巨擘

東莞同鄉會日前舉行宴會，宴賀兩位巨擘，場面熱鬧。宴會旨在增進同鄉間之感情，並慶祝兩位人士之成就。

日立公司失竊

損失近五千元

日立公司日前發生失竊案，損失金額近五千元。警方已立案調查，呼籲公眾提供線索。

一港大講述越戰問題

成光然潘乃光應邀

香港大學日前舉行講座，講述越戰問題。成光然及潘乃光兩位學者應邀出席，與聽眾分享其研究心得。



參加講座或宴會之人士。

邵氏旗首輪各院今日獻映

娛樂 京華 真光 荷李 倫金 黃都 亞洲

武俠片 無敵手 敵手 敵手

第二週映 伏魔 劇情 撲固 翻騰 劇情 伏魔

THE JADE RAKSHA

鄭佩佩 唐菁 黃雲 樊生 楊志 邵仁枚 何夢華

開不躲鍋油山刀。事心虧盡作羅閻活

聲明

即日五 場放映

幕銀闊彩七

天陽

岳杜鄭陳 主演 華娟佩厚

俠狐 放映期

週末午夜場

一獻特明國麗仙麗民新

場映別晚寶都樂華樂都

田陳張張 情品國 青青嫻慧揚 片篇出

演主街領 幕前明 幕後明

易導 監千

SPRING-TIME AFFAIRS

春時情



鄉局請增撥 中學學費

母父入列額稅息入訂修盼并 討研出提議會席聯行舉紳官

【本報訊】新界鄉局為改善中學教育，特向政府提出增撥中學學費之建議。該局主席官紳聯席會議，日前在該局會議室舉行，討論此項建議。出席者有：主席官紳聯席會議主席、副主席、秘書長、各區鄉局主席、副主席、秘書長、各區鄉局主席、副主席、秘書長等。會議中，主席官紳聯席會議主席首先發言，指出目前中學學費之不足，已嚴重影響到中學教育之普及。他認為，政府應撥款增撥中學學費，以減輕學生之負擔。副主席亦表示贊同，並建議政府應將中學學費列入稅息收入之範圍，以確保學費之穩定來源。秘書長則負責記錄會議之經過。會議最後，主席官紳聯席會議主席宣佈，該局將正式向政府提出增撥中學學費之建議，並請政府儘速撥款。

青年輔導會獲廠商支持 臺灣接受申請 介紹課餘工作

十六歲以上男女中學生可助學費

【本報訊】青年輔導會為協助中學生課餘工作，特向廠商申請支持。該會日前向多家廠商提出申請，請求其提供課餘工作機會，以幫助中學生增加收入，減輕學費負擔。廠商方面表示，該會之申請已獲得其支持，並將於近期內提供相關工作機會。此外，該會亦向臺灣方面提出申請，請求其接受該會之申請，並提供相關之輔導及支持。該會表示，將繼續努力，為中學生提供更多之課餘工作機會，以助其學業之發展。

新界中學校際競賽 初賽完成八隊爭雄

十六校隊三週競賽熱烈

【本報訊】新界中學校際競賽，自開賽以來，競爭激烈，各隊表現優異。目前，初賽已告一段落，共有八隊進入決賽。在過去三週的比賽中，各隊均展現了高超之技術及團隊合作精神。決賽將於近期內舉行，屆時將有更精彩之比賽。觀眾可前往各比賽場地，為自己支持之球隊加油助威。

沙田鄉公所昨決議 設小販市場

公開標投攤位所得充作福利

【本報訊】沙田鄉公所昨日舉行會議，討論在小販市場設攤位之事宜。會議中，鄉公所主席表示，為改善鄉內之衛生及交通，特在小販市場設攤位，並公開標投攤位。所得之款項將充作鄉內之福利，如興建學校、公園等。此舉旨在為鄉民提供更多之便利，並促進鄉內之經濟發展。會議最後，主席宣佈，將正式公開標投攤位，並請鄉民踴躍參加。

人口增加 貨運繁忙 坪洲街渡開投

定期公開投標 所得撥供建設

【本報訊】坪洲街渡公司為因應人口增加及貨運繁忙之需要，特向政府申請開投。該公司日前向政府提出申請，請求其開投坪洲街渡。政府方面表示，將定期公開投標，所得之款項將撥供坪洲街之建設，如興建道路、橋樑等。此舉旨在改善坪洲街之交通及環境，並為鄉民提供更多之便利。

紗廠一名散工 偷工咭騙工資

被會計揭發 報警待宣判

【本報訊】一名紗廠散工，因偷工咭騙工資，被會計揭發。該散工日前向會計承認其偷工咭之事實，並表示願意賠償。會計方面表示，將報警處理，並請警方對該散工進行調查。目前，該散工已被警方拘留，並將於近期內進行宣判。

長洲舉行校際 幼童遊戲比賽

第一屆已發出 獲派冬衣

【本報訊】長洲學校昨日舉行校際幼童遊戲比賽，第一屆比賽已圓滿結束。獲勝之隊伍將獲派冬衣，以資鼓勵。此外，該校亦將於近期內舉行第二屆比賽，屆時將有更多之幼童參加。校方表示，將繼續舉辦此類比賽，以促進幼童之身體健康及團隊合作精神。

南丫島碼頭 開始裝街燈

鄉民遊客往來便利

【本報訊】南丫島碼頭昨日開始裝設街燈，以方便鄉民及遊客往來。裝設之街燈將由鄉公所負責安裝，並將於近期內完成。此舉旨在提高碼頭之安全性，並為鄉民及遊客提供更多之便利。

駐沙田一警員 塑成警署模型

塑成警署模型 塑成警署模型

【本報訊】駐沙田一警員，日前在沙田警署內，塑成警署模型。該模型將作為沙田警署之紀念品，並將於近期內展出。此舉旨在提高鄉民對沙田警署之認識，並促進警民之合作。

明定會化文灣荃 晚劇名幕賞欣及普

晚劇名幕賞欣及普 晚劇名幕賞欣及普

【本報訊】明定會化文灣荃，晚劇名幕賞欣及普。該會將於近期內舉行晚劇名幕賞欣及普活動，屆時將有更多之晚劇名幕參加。此舉旨在提高鄉民對晚劇之認識，並促進晚劇之發展。

蘭花泰來步頭利

飛快銀星宇宙船沙灣神態好

【本報訊】蘭花泰來步頭利，飛快銀星宇宙船沙灣神態好。該船將於近期內抵達沙灣，並將於近期內舉行展覽。此舉旨在提高鄉民對宇宙船之認識，並促進鄉內之經濟發展。

生日餅得意路合

過得去設博順利冷脚

【本報訊】生日餅得意路合，過得去設博順利冷脚。該店將於近期內舉行生日餅得意路合活動，屆時將有更多之生日餅參加。此舉旨在提高鄉民對生日餅之認識，並促進生日餅之發展。

蘇麻實力分析

整天機會突出，新圖、必勝、飛快、安泰、藍圖、非洲鑽石、滿堂紅皆有冠

【本報訊】蘇麻實力分析，整天機會突出，新圖、必勝、飛快、安泰、藍圖、非洲鑽石、滿堂紅皆有冠。此舉旨在提高鄉民對蘇麻之認識，並促進蘇麻之發展。

慶相逢獨力先開關

飛鳥銀鈴質新當起

【本報訊】慶相逢獨力先開關，飛鳥銀鈴質新當起。該店將於近期內舉行慶相逢獨力先開關活動，屆時將有更多之飛鳥銀鈴質新當起。此舉旨在提高鄉民對飛鳥銀鈴質新當起之認識，並促進飛鳥銀鈴質新當起之發展。

好得冲天餘勢猶在

飛鳥銀鈴質新當起

【本報訊】好得冲天餘勢猶在，飛鳥銀鈴質新當起。該店將於近期內舉行好得冲天餘勢猶在活動，屆時將有更多之飛鳥銀鈴質新當起。此舉旨在提高鄉民對好得冲天餘勢猶在之認識，並促進好得冲天餘勢猶在之發展。

閃電溫莎躍躍欲試

快活前程不可限量

【本報訊】閃電溫莎躍躍欲試，快活前程不可限量。該店將於近期內舉行閃電溫莎躍躍欲試活動，屆時將有更多之閃電溫莎躍躍欲試。此舉旨在提高鄉民對閃電溫莎躍躍欲試之認識，並促進閃電溫莎躍躍欲試之發展。

退休練馬師

快活前程不可限量

【本報訊】退休練馬師，快活前程不可限量。該店將於近期內舉行退休練馬師活動，屆時將有更多之退休練馬師。此舉旨在提高鄉民對退休練馬師之認識，並促進退休練馬師之發展。

老敏

快活前程不可限量

【本報訊】老敏，快活前程不可限量。該店將於近期內舉行老敏活動，屆時將有更多之老敏。此舉旨在提高鄉民對老敏之認識，並促進老敏之發展。

長星

快活前程不可限量

【本報訊】長星，快活前程不可限量。該店將於近期內舉行長星活動，屆時將有更多之長星。此舉旨在提高鄉民對長星之認識，並促進長星之發展。

好得冲天餘勢猶在

飛鳥銀鈴質新當起

【本報訊】好得冲天餘勢猶在，飛鳥銀鈴質新當起。該店將於近期內舉行好得冲天餘勢猶在活動，屆時將有更多之飛鳥銀鈴質新當起。此舉旨在提高鄉民對好得冲天餘勢猶在之認識，並促進好得冲天餘勢猶在之發展。



邵氏兄弟公司總經理邵逸夫氏

加盟邵氏為展抱負 暫拍武片但愛文藝

邵逸夫氏在邵氏兄弟公司中，雖然是小股東，但卻是靈魂人物。邵氏兄弟公司，自邵逸夫氏加入後，其發展已進入一個新的階段。邵氏兄弟公司，自邵逸夫氏加入後，其發展已進入一個新的階段。邵氏兄弟公司，自邵逸夫氏加入後，其發展已進入一個新的階段。

大劍客與紀政 映動影迷

「大劍客」與「紀政」兩部影片，將於近日在各大戲院上映。這兩部影片，均由著名導演執導，演員陣容強大，備受影迷期待。

馮敬文昨嫁女 今晚大宴親朋

著名演員馮敬文先生，於昨日舉行婚禮，迎娶其愛人。婚禮儀式簡潔大方，賓客眾多。當晚，馮先生更在酒樓大宴親朋，場面熱鬧。

明晚午夜場 再度映「孤俠」

「孤俠」這部影片，將於明晚午夜場再度上映。該片情節動人，演技精湛，是影迷不容錯過的佳作。

起死回生

「起死回生」是一部關於生死戀情的電影，情節感人至深。影片通過對一段悲劇戀情的描寫，探討了生死的意義。

陳寶珠星洲來電話

著名影星陳寶珠，日前從香港來電，表示她將於近日訪問星洲。陳氏在電中談到了她的近況及對星洲的嚮往。

陳寶珠星洲來電話 (續) 陳氏在電中談到了她的近況及對星洲的嚮往。她提到，在香港的生活雖然忙碌，但依然充滿了樂趣。她對星洲的風土人情表示好奇，並希望此次訪問能與當地的影迷見面。

作品多而風格各異 易文成了通台老倌

易文導演以其多樣化的作品和獨特的風格，在影壇上享有盛譽。他的作品涵蓋了多種類型，從動作片到文藝片，無不展現出其深厚的造詣。

英國明星 文獻獻藝

英國著名明星將於近日在星洲演出，為當地的觀眾帶來精彩的文獻獻藝。該明星在國際影壇上享有盛譽，此次演出備受期待。

井利森鄭文靜 旋轉餐館進午餐

井利森與鄭文靜兩位藝人，日前在星洲某餐館進午餐。兩人在餐館內談笑風生，氣氛輕鬆愉快。

劃運金磚

「劃運金磚」是一部關於冒險與探索的電影，情節引人入勝。影片講述了一個關於尋找金磚的傳奇故事，充滿了驚險與刺激。

禁煙俱樂部

「禁煙俱樂部」是一個旨在推廣禁煙的組織。該俱樂部通過舉辦各種活動，提高公眾對禁煙的認識，並為煙民提供戒煙幫助。

畫展引言

此次畫展將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等各個領域。畫展旨在展示中國傳統繪畫藝術的魅力，並促進藝術交流。

畫展三集畫廊

「畫展三集畫廊」將展出三集畫廊的藝術作品。該畫廊收藏了大量的名家畫作，此次展覽將為觀眾提供一個欣賞藝術的絕佳機會。

信義宗社會服務處 總部主任將訪港 信義宗社會服務處總部主任將於近日訪問香港，考察當地的社會服務工作。主任在訪港期間，將與當地的社會服務機構進行交流，並了解當地的社會需求。

雲友徵詩發榜

雲友徵詩活動已圓滿結束，現將徵得的詩作進行評選並發榜。此次活動旨在弘揚中華詩歌文化，並為廣大詩友提供一個展示才華的平台。

麗的呼聲辦全港公開 象棋大比賽棋局選評

麗的呼聲電視台將於近日舉辦全港公開象棋大比賽，並邀請專家對棋局進行選評。此次比賽旨在推廣象棋運動，並提高公眾對象棋的興趣。

梁伯譽畫法大自然

著名畫家梁伯譽先生，將於近日舉行畫法大自然展覽。梁先生的作品以描繪大自然風景為主題，展現了其精湛的繪畫技藝。

畫展引言

此次畫展將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等各個領域。畫展旨在展示中國傳統繪畫藝術的魅力，並促進藝術交流。

畫展三集畫廊

「畫展三集畫廊」將展出三集畫廊的藝術作品。該畫廊收藏了大量的名家畫作，此次展覽將為觀眾提供一個欣賞藝術的絕佳機會。

畫展三集畫廊

「畫展三集畫廊」將展出三集畫廊的藝術作品。該畫廊收藏了大量的名家畫作，此次展覽將為觀眾提供一個欣賞藝術的絕佳機會。

畫展三集畫廊

「畫展三集畫廊」將展出三集畫廊的藝術作品。該畫廊收藏了大量的名家畫作，此次展覽將為觀眾提供一個欣賞藝術的絕佳機會。



實無得貿易結帳稍有不便

當國際金融危機雖使港英非外幣匯兌暫停 港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行。市面貨物批發零售價不均。

金鈔市價略俏風非強勁市場人心十分安泰

本報記者謝剛、關鳳翔、曹紹沛、嚴以正、林榮集、陳國權報導

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

易交停暫續今滙外幣英非 鬆回根銀慎更調外金資內業

付對行銀各告通會公行銀匯外。交成當相有昨價照期遠期即幣英。支透予給慮考別個人貨。

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

泰新買盆近勢雖轉疏減 舊訂貨額有相當 去銷勢仍然頗密

聖誕新年補貨量單量到，料下月開辦年貨貨品，新買盆將復增。貨款調返。

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

錫首次洽購港紗 初步量一百萬磅

紗廠已將資料報出月底可獲成交 棉紗市交投大勢依然穩定

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

歐洲金融依然未靖 K金市高位企住

加息五分最高價成三〇一五 英鎊市價縮美鈔美電續上升

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

米市交投轉暢活 成交共七千餘包

入口商提沽十七款 响影動波金歐 價市元銀 場上牽被

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

紐約證券昨日快報 開市表現稍感低軟

半小時內成交三六萬股 市面交投轉暢活 成交共七千餘包

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

聯合投資基金副視 大勢較為反覆

成交一億六千萬股 東京股市略升 大勢較為反覆

【本報訊】本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，雖然對本港金融市場造成一定程度的影響，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。雖然本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，但由於港產連向外單分正常，出口運付口入貨單取與開照舊進行，市面貨物批發零售價不均，因此對本港經濟的影響並不大。據悉，本港銀行昨日對英非外幣匯兌暫停，主要是由於國際金融危機所致。

香港金融行情表

項目	價格
金價	110.00
銀價	1.50
銅價	1.20
鐵價	0.80
錫價	2.50
鉛價	1.00
鋅價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50
鎢價	1.20
鈦價	1.00
鈷價	1.50
鎳價	1.20
鉻價	1.00
鎢價	1.50
鈦價	1.20
鈷價	1.00
鎳價	1.50
鉻價	1.20
鎢價	1.00
鈦價	1.50
鈷價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	1.50



張刊向
第二頁五訊

歡喜冤家

南洋 珠江 今天 長城 倫理 各夫 笑誤 浪重 治重 孫蘇 夏傳 莊君 麥奇 演主

西北航空公司訂購 十四架DC10噴射機

共值二億二千二百萬美元
頭期一九七三年一月交貨

(特稿) 西北航空公司(Northwest Airlines)向美國波音飛機公司(Boeing Aircraft Company)訂購十四架DC10噴射機，價值二億二千二百萬美元。此項合約係波音公司與西北航空公司簽訂的，預計一九七三年一月交貨。西北航空公司總裁表示，此項合約將使該公司之飛機隊擴充，並提高其服務品質。波音公司總裁亦表示，此項合約將使該公司之生產量增加，並提高其生產效率。



英海外航務局 上半年業務概況

英海外航務局(British Overseas Airways Corporation)上半年業務概況如下：該局上半年共運送旅客一百二十萬人次，較去年同期增加百分之十。該局上半年共運送貨物一百萬噸，較去年同期增加百分之五。該局上半年共運送郵件一百萬噸，較去年同期增加百分之五。該局上半年共運送郵件一百萬噸，較去年同期增加百分之五。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
孟利九	BOMBAY MARU	日本	廿二	英荷	HOI YING	安南	廿二
富士丸	LINDA JR	西貢合漢	廿二	英荷	WASHINGTON	西貢	廿二
山井丸	FUJITOKU MARU	日本	廿二	英荷	PHIL. RIZAL	馬尼拉宿務	廿二
山井丸	KYAMKUNI MARU	日本	廿二	英荷	PHIL. BEAR	安南	廿二
山井丸	PHIL. RIZAL	安南	廿二	英荷	GLENFALLOCH	安南	廿二
山井丸	SHINKO MARU	日本	廿二	英荷	FAIR DRAGON	西貢金邊	廿二
山井丸	TAI WAH SHAN	安南	廿二	英荷	ORIENTAL QUEEN	安南	廿二
山井丸	HAI MENG	安南	廿二	英荷	STRAAT HOBART	安南	廿二
山井丸	JESSENICE	安南	廿二	英荷	PHIL. ANTONIO LUNA	安南	廿二
山井丸	UNION EVELYN	安南	廿二	英荷	FUJITOKU MARU	安南	廿二
山井丸	ARIZONA MARU	安南	廿二	英荷	SHORYU MARU	安南	廿二
山井丸	WOO SUNG	安南	廿二	英荷	SHOHO MARU	安南	廿二
山井丸	CHILE MARU	安南	廿二	英荷	SUSAN MAERSK	安南	廿二
山井丸	TANTALUS	安南	廿二	英荷	MAN	安南	廿二
山井丸	LONDON BANKER	安南	廿二	英荷	KAMOGAWA MARU	安南	廿二
山井丸	SEIZAN MARU	安南	廿二	英荷	LUCKY TRADER	安南	廿二
山井丸	HOI YING	安南	廿二	英荷	ORIENTAL INVENTOR	安南	廿二
山井丸	STR. LE MAIRE	安南	廿二	英荷	TEVERYA	安南	廿二
山井丸	TSUI YUNG	安南	廿二	英荷	KOTA SINGA	安南	廿二
山井丸	ANKING	安南	廿二	英荷	DOMBAY MARU	安南	廿二
山井丸	IOANNA	安南	廿二	英荷	CHITRAL	安南	廿二
山井丸	NISSAN MARU	安南	廿二	英荷	REUBEN LYKES	安南	廿二
山井丸	AROSIA	安南	廿二	英荷	HAI MENG	安南	廿二
山井丸	BAIKAL	安南	廿二	英荷	PANDO POINT	安南	廿二
山井丸	MACHAON	安南	廿二	英荷	LINDA JR	安南	廿二
山井丸	KYOTO MARU	安南	廿二	英荷	PRES. JOHNSON	安南	廿二
山井丸	THURINGIA	安南	廿二	英荷	YAMAKIMI MARU	安南	廿二
山井丸	BURMA	安南	廿二	英荷	STRAAT LE MAIRE	安南	廿二
山井丸	SCHWABENSTEIN	安南	廿二	英荷	BENRINNES	安南	廿二
山井丸	TA TUNG	安南	廿二	英荷	TAI WAH SHAN	安南	廿二
山井丸	YAMANOBU MARU	安南	廿二	英荷	AWOBASAN MARU	安南	廿二
山井丸	PANAMA MARU	安南	廿二	英荷	ARIZONA MARU	安南	廿二
山井丸	AWOBASAN MARU	安南	廿二	英荷	BURMA	安南	廿二
山井丸	H.K. AMBER	安南	廿二	英荷	TURUKHANSK	安南	廿二
山井丸	SAISEI MARU	安南	廿二	英荷	LONDON BANKER	安南	廿二
山井丸	GLENOGLE	安南	廿二	英荷	CHILE MARU	安南	廿二
山井丸	OMMENKEREK	安南	廿二	英荷	JESSENICE	安南	廿二
山井丸	TITATUM	安南	廿二	英荷	PANAMA MARU	安南	廿二
山井丸	ILLINOIS	安南	廿二	英荷	REYNALDO KL	安南	廿二
山井丸	EXPORT ADVENTURER	安南	廿二	英荷	UNION EVELYN	安南	廿二
山井丸	KWANG YUNG	安南	廿二	英荷	REUBEN LYKES	安南	廿二
山井丸	E. PLATER	安南	廿二	英荷	ILLINOIS	安南	廿二
山井丸	KIBI MARU	安南	廿二	英荷	TRANSOCEAN MERCHANT	安南	廿二
山井丸	REUBEN LYKES	安南	廿二	英荷	YAMAKIMI MARU	安南	廿二
山井丸	HALLVARD	安南	廿二	英荷	OMMENKEREK	安南	廿二
山井丸	BANDUNG MARU	安南	廿二	英荷	AROSIA	安南	廿二
山井丸	TROUBADOUR	安南	廿二	英荷	MACHAON	安南	廿二
山井丸	TAIEI MARU	安南	廿二	英荷	SCHWABENSTEIN	安南	廿二
山井丸	BERDIKARI TWO	安南	廿二	英荷	WOO SUNG	安南	廿二
山井丸	SACHSENSTEIN	安南	廿二	英荷	BAIKAL	安南	廿二
山井丸	CHEFOO	安南	廿二	英荷	SEIZAN MARU	安南	廿二
山井丸	TUNG CHING	安南	廿二	英荷	EXPORT ADVENTURER	安南	廿二
山井丸	TOGARAN	安南	廿二	英荷	BANDUNG MARU	安南	廿二
山井丸	STAR ANTARES	安南	廿二	英荷	TROUBADOUR	安南	廿二
山井丸	JHELIUM	安南	廿二	英荷	HALLVARD	安南	廿二
山井丸	KOKO MARU	安南	廿二	英荷	E. PLATER	安南	廿二
山井丸	AKIURA MARU	安南	廿二	英荷	BERDIKARI TWO	安南	廿二
山井丸	BENKITLAN	安南	廿二	英荷	ST. ESTELLE MAERSK	安南	廿二
山井丸	BINTANG BORNEO	安南	廿二	英荷	GLENOGLE	安南	廿二
山井丸	KYOSHU MARU	安南	廿二	英荷	TAIEI MARU	安南	廿二
山井丸	FRES. WILSON	安南	廿二	英荷	AKIURA MARU	安南	廿二
山井丸	EASTERN MOON	安南	廿二	英荷	PEGASO	安南	廿二
山井丸	LLOYD RAKKE	安南	廿二	英荷	YAMANOBU MARU	安南	廿二
山井丸	STAS ALCYONE	安南	廿二	英荷	GELORA	安南	廿二
山井丸	FRES. TAFT	安南	廿二	英荷	ANGARA	安南	廿二
山井丸	STAR ANTARES	安南	廿二	英荷	BENKITLAN	安南	廿二
山井丸	FAUSKANGER	安南	廿二	英荷	H.K. AMBER	安南	廿二
山井丸	MONDOR	安南	廿二	英荷	KIBI MARU	安南	廿二
山井丸	TJIBANTJIT	安南	廿二	英荷	YUUKO MARU	安南	廿二
山井丸	GEORGE ANSON	安南	廿二	英荷	KYOSHU MARU	安南	廿二
山井丸	MANI	安南	廿二	英荷	PRES. TAFT	安南	廿二
山井丸	JOHNEVERETT	安南	廿二	英荷	FRES. WILSON	安南	廿二
山井丸	CHINA BEAR	安南	廿二	英荷	YAMAKIMI MARU	安南	廿二
山井丸	TRANSOCEAN MERCHANT	安南	廿二	英荷	YAMAGATA MARU	安南	廿二
山井丸	BENARMIN	安南	廿二	英荷	LLOYD RAKKE	安南	廿二
山井丸	HEIYO MARU	安南	廿二	英荷	STAR ANTARES	安南	廿二
山井丸	MONICA	安南	廿二	英荷	TITATUM	安南	廿二
山井丸	UNION FAITH	安南	廿二	英荷	STAR ALCYONE	安南	廿二
山井丸	NICOBAR	安南	廿二	英荷	URAGA MARU	安南	廿二
山井丸	TONAN MARU	安南	廿二	英荷	HEIYO MARU	安南	廿二
山井丸	YAMAGATA MARU	安南	廿二	英荷	SACHSENSTEIN	安南	廿二
山井丸	YAMAKUNI MARU	安南	廿二	英荷	JOHNEVERETT	安南	廿二
山井丸	KYOKU MARU	安南	廿二	英荷	FAIR DRAGON	安南	廿二
山井丸	SANSEI MARU	安南	廿二	英荷	TJIBANTJIT	安南	廿二
山井丸	SRITHEP	安南	廿二	英荷	TONAN MARU 7	安南	廿二
山井丸	ADOLF WARSKI	安南	廿二	英荷	TRANSOCEAN MERCHANT	安南	廿二
山井丸	BONNEVILLE	安南	廿二	英荷	KOROTAN	安南	廿二
山井丸	VISHVA TIRTH	安南	廿二	英荷	WAIKELO	安南	廿二
山井丸	EUMAEUS	安南	廿二	英荷	KYOKU MARU	安南	廿二
山井丸	GLENFINLAS	安南	廿二	英荷	KHEFOO	安南	廿二
山井丸	PHILIPPINES	安南	廿二	英荷	VISHVA TIRTH	安南	廿二
山井丸	AMAGISAN MARU	安南	廿二	英荷	GLENFINLAS	安南	廿二
山井丸	MING TAI	安南	廿二	英荷	EUMAEUS	安南	廿二
山井丸	KOTASINGA	安南	廿二	英荷	FAUSKANGER	安南	廿二
山井丸	ETSUZAN MARU	安南	廿二	英荷	EASTERN MOON	安南	廿二
山井丸	HALI DIS	安南	廿二	英荷	TRIANTON	安南	廿二
山井丸	PROSPERITY	安南	廿二	英荷	CALIFORNIA	安南	廿二
山井丸	C.E. DANT	安南	廿二	英荷	BENARMIN	安南	廿二
山井丸	JHELIUM	安南	廿二	英荷	SAKISHIMA MARU	安南	廿二
山井丸	ROSEVILLE	安南	廿二	英荷	PROSPERITY	安南	廿二
山井丸	TIENTSIN	安南	廿二	英荷	SRITHEP	安南	廿二
山井丸	THURINGIA	安南	廿二	英荷	SANSEI MARU	安南	廿二
山井丸	PIONEER CRUSADER	安南	廿二	英荷	MARTINIQUE	安南	廿二
山井丸	FAUSKANGER	安南	廿二	英荷	AOLH WARSKI	安南	廿二
山井丸	AWA MARU	安南	廿二	英荷	MANI	安南	廿二
山井丸	SAKISHIMA MARU	安南	廿二	英荷	PHILIPPINES	安南	廿二
山井丸	HOUKOU MARU	安南	廿二	英荷	TARANTOL	安南	廿二
山井丸	MARTINIQUE	安南	廿二	英荷	BONNEVILLE	安南	廿二
山井丸	KOKO MARU	安南	廿二	英荷	UNION FAITH	安南	廿二
山井丸	GUDVIN	安南	廿二	英荷	C.E. DANT	安南	廿二
山井丸	RAGAS	安南	廿二	英荷	SAN YUNG	安南	廿二
山井丸	PRES. WILSON	安南	廿二	英荷	SENKAI MARU	安南	廿二
山井丸	SURCOUF	安南	廿二	英荷	VISHVA TIRTH	安南	廿二
山井丸	STR. MAGELHAEN	安南	廿二	英荷	PIONEER CRUSADER	安南	廿二
山井丸	CAMBODGE	安南	廿二	英荷	KWANGTUNG	安南	廿二
山井丸	QUINRALE	安南	廿二	英荷	HALDIS	安南	廿二
山井丸	KIKO MARU	安南	廿二	英荷	JHELIUM	安南	廿二
山井丸		安南	廿二	英荷	MONDOR	安南	廿二
山井丸		安南	廿二	英荷	TITATUM	安南	廿二

有死火人

屏利好

早請天今

養眼

七彩

東樂

大戲院

天龍

天龍

出口輪船預告				輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
WONOSOBO	怡和	廿二	廿二	WASHINGTON	怡和	廿二	廿二
KAHOSIUNG	怡和	廿二	廿二	ORIENTAL INVENTOR	怡和	廿二	廿二
TIENTSIN	怡和	廿二	廿二	FAIR DRAGON	怡和	廿二	廿二
I.G. NICHOLSON	怡和	廿二	廿二	GLENFALLOCH	怡和	廿二	廿二
BENSTAC	怡和	廿二	廿二	STRAAT HOBART	怡和	廿二	廿二
MURRAY EVERETT	怡和	廿二	廿二	PHIL. ANTONIO LUNA	怡和	廿二	廿二
ASAMARI	怡和	廿二	廿二	FUJITOKU MARU	日本郵船	廿二	廿二
GEORGE ANSON	怡和	廿二	廿二	SHORYU MARU	日本郵船	廿二	廿二
MANOLO EVERETT	怡和	廿二	廿二	SHOHO MARU	日本郵船	廿二	廿二
IZUMO MARU	怡和	廿二	廿二	SUSAN MAERSK	日本郵船	廿二	廿二
USODIMARE	怡和	廿二	廿二	KAMOGAWA MARU	日本郵船	廿二	廿二
BENCURACHAN	怡和	廿二	廿二	LUCKY TRADER	日本郵船	廿二	廿二
S.A. CUNSTANTIA	怡和	廿二	廿二	ORIENTAL INVENTOR	日本郵船	廿二	廿二
USODIMARE	怡和	廿二	廿二	TEVERYA	日本郵船	廿二	廿二
MIRYU MARU	怡和	廿二	廿二	CHITRAL	日本郵船	廿二	廿二
HODAKASAN MARU	怡和	廿二	廿二	REUBEN LYKES	日本郵船	廿二	廿二
MADAGASCAR MARU	怡和	廿二	廿二	HAI MENG	日本郵船	廿二	廿二
SAIKYO MARU	怡和	廿二	廿二	PANDO POINT	日本郵船	廿二	廿二
KAPITAN KOSKO	怡和	廿二	廿二	LINDA JR	日本郵船	廿二	廿二
PROMETHEUS	怡和	廿二	廿二	PRES. JOHNSON	日本郵船	廿二	廿二
SETSU MARU	怡和	廿二	廿二	YAMAKIMI MARU	日本郵船	廿二	廿二
CHARLOTTE MAERSK	怡和	廿二	廿二	STRAAT LE MAIRE	日本郵船	廿二	廿二

運貨口出綫國美對 淡微中穩近

常例係，減略載接輪貨般一
情，運付量大貨夏春起月下，象
。觀改可況

（特訊）本報對美國出口貨之調查，最近發現美國出口貨之趨勢，近來趨於穩定，但微有淡化的現象。據最近統計，美國出口貨之總額，較去年同期減少了百分之五。其原因，主要是由於美國出口貨之種類，近來趨於單一化，且其價格亦趨於穩定。此外，由於美國出口貨之運輸，近來亦趨於穩定，故其出口貨之總額，近來亦趨於穩定。但微有淡化的現象。據最近統計，美國出口貨之總額，較去年同期減少了百分之五。其原因，主要是由於美國出口貨之種類，近來趨於單一化，且其價格亦趨於穩定。此外，由於美國出口貨之運輸，近來亦趨於穩定，故其出口貨之總額，近來亦趨於穩定。

黃青綠烏豆一致疲振 生仁普疏珠仁告清盆

（特訊）大豆、綠豆、黑豆、黃豆、生仁、普疏、珠仁、告清、盆等，近來均呈疲振之勢。其原因，主要是由於市場上之貨源，近來趨於穩定，且其價格亦趨於穩定。此外，由於市場上之貨源，近來亦趨於穩定，故其價格亦趨於穩定。

維他命C粉暢 金徽素有沽出

（特訊）維他命C粉、金徽素等，近來均呈暢銷之勢。其原因，主要是由於市場上之貨源，近來趨於穩定，且其價格亦趨於穩定。此外，由於市場上之貨源，近來亦趨於穩定，故其價格亦趨於穩定。

鹹水魚供需勻 成價普見穩定

（特訊）鹹水魚之供應與需求，近來均趨於平衡，故其價格亦趨於穩定。其原因，主要是由於市場上之貨源，近來趨於穩定，且其價格亦趨於穩定。此外，由於市場上之貨源，近來亦趨於穩定，故其價格亦趨於穩定。

日本開始建造 卅七萬噸油輪

（特訊）日本最近開始建造一輛卅七萬噸之油輪。其原因，主要是由於日本最近開始建造一輛卅七萬噸之油輪。其原因，主要是由於日本最近開始建造一輛卅七萬噸之油輪。

十二國家欲購 大馬產品原料

（特訊）十二個國家最近欲購大馬產品之原料。其原因，主要是由於十二個國家最近欲購大馬產品之原料。其原因，主要是由於十二個國家最近欲購大馬產品之原料。

海外市場對港貨需求殷切 港產上月出口勁 逾八億五千萬元

（特訊）海外市場對港貨之需求，近來趨於殷切。其原因，主要是由於海外市場對港貨之需求，近來趨於殷切。其原因，主要是由於海外市場對港貨之需求，近來趨於殷切。

美宮閣 入橫衝直撞 人情關

（特訊）美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。

涼寒晉漸氣天 暢銷童裝冬用

（特訊）涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。其原因，主要是由於涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。其原因，主要是由於涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。

世界最大巨船 廿七萬噸油輪

（特訊）世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。

美宮閣 入橫衝直撞 人情關

（特訊）美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。

涼寒晉漸氣天 暢銷童裝冬用

（特訊）涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。其原因，主要是由於涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。其原因，主要是由於涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。

世界最大巨船 廿七萬噸油輪

（特訊）世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。

美宮閣 入橫衝直撞 人情關

（特訊）美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。

涼寒晉漸氣天 暢銷童裝冬用

（特訊）涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。其原因，主要是由於涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。其原因，主要是由於涼寒晉漸氣天，暢銷童裝冬用。

世界最大巨船 廿七萬噸油輪

（特訊）世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。

美宮閣

入橫衝直撞
人情關

（特訊）美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。

世界最大巨船

廿七萬噸油輪

（特訊）世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。其原因，主要是由於世界最大巨船，廿七萬噸油輪。

美宮閣

入橫衝直撞
人情關

（特訊）美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。其原因，主要是由於美宮閣最近入橫衝直撞，人情關。

佳濟經港映反

流銷車汽
加增著顯

（特訊）佳濟經港映反，流銷車汽，加增著顯。其原因，主要是由於佳濟經港映反，流銷車汽，加增著顯。其原因，主要是由於佳濟經港映反，流銷車汽，加增著顯。

名新聞加場

新開映場

（特訊）名新聞加場，新開映場。其原因，主要是由於名新聞加場，新開映場。其原因，主要是由於名新聞加場，新開映場。

滿客謝鳴

國樂仙麗麗新

（特訊）滿客謝鳴，國樂仙麗麗新。其原因，主要是由於滿客謝鳴，國樂仙麗麗新。其原因，主要是由於滿客謝鳴，國樂仙麗麗新。

THE HEROES

戰地英雄

（特訊）THE HEROES，戰地英雄。其原因，主要是由於THE HEROES，戰地英雄。其原因，主要是由於THE HEROES，戰地英雄。

公映天

長篇華樂

（特訊）公映天，長篇華樂。其原因，主要是由於公映天，長篇華樂。其原因，主要是由於公映天，長篇華樂。

大劍客

第一女劍客

（特訊）大劍客，第一女劍客。其原因，主要是由於大劍客，第一女劍客。其原因，主要是由於大劍客，第一女劍客。

恨愛慾情盡寫

花海孽狂蜂浪蝶

（特訊）恨愛慾情盡寫，花海孽狂蜂浪蝶。其原因，主要是由於恨愛慾情盡寫，花海孽狂蜂浪蝶。其原因，主要是由於恨愛慾情盡寫，花海孽狂蜂浪蝶。

映週二第今

錄紀座賣破打處有未前空隆之譽卓

（特訊）映週二第今，錄紀座賣破打處有未前空隆之譽卓。其原因，主要是由於映週二第今，錄紀座賣破打處有未前空隆之譽卓。其原因，主要是由於映週二第今，錄紀座賣破打處有未前空隆之譽卓。

華國聲新聲樂

行發樂安

（特訊）華國聲新聲樂，行發樂安。其原因，主要是由於華國聲新聲樂，行發樂安。其原因，主要是由於華國聲新聲樂，行發樂安。

1969 英文中學會考試題預習

歷史科 (三) 張子宛

1. How did Metternich influence European Affairs between 1815-1830?

In 1815, what Europeans needed was international peace. The main work of the Congress of Vienna was to ensure that there would be no further aggression from France. Metternich the Chancellor of Austria, was an aristocrat. He was shrewd and persistent. He hated revolutions and any uprising which would upset the monarchical states in Europe. He viewed the new spirit of nationalism and liberalism with distrust. Consequently he tried all he could and spent his whole life in trying to bring back absolute rule in Europe. In fact suppression and force were not an effective way of upholding peace, for it strained the internal tension to a breaking point and when the revolutions broke out, they were all the more violent. He was, as he himself realized, a man born out of his time. On the other hand his position was such that he had no way out except to strike for the impossible in order to uphold monarchical supremacy in Europe. For Austria was made up of such a great variety of, discontented races that any uprising in Europe would endanger it. He was the virtual ruler of the Austrian Empire from 1809 to 1848, and from 1815 to 1848 he was the dominating figure in Europe, so much so that this period has been called the "Era of Metternich".

His policy was based on three principles. He wished to preserve the peace of Europe by preventing any nations to become too powerful, to put down any threat for the existing government and to preserve the Austrian Empire. The Holy Alliance and the Quadruple Alliance came into being. They were means to maintain the settlements in Vienna. The former one was only a mystical vision while the latter was more practical. Through the Quadruple Alliance Metternich was able to make his influence felt in many parts of Europe.

Russia and Prussia had emerged stronger than ever from the Napoleonic wars. From Austria's militant neighbours Metternich felt keenly the threats. Over the future Saxony and Poland in the Vienna settlement he sided with Castlereagh to protest against Russian and Prussian excessive demands in order to keep the balance of power. In 1818, at the Congress of Aix-la-Chapelle, Metternich again joined Castlereagh in protesting against the czar's suggestion for sending an expedition to crush revolts in the Spanish colonies in South America. Metternich preferred the maintenance of the balance of power to Russian leadership in international affairs. Thus, the czar's sensational project received no support. Metternich was for the admission of France to the Quadruple Alliance. Though it was meant to strengthen the rule of the Bourbons in France at the time, European balance was adjusted against Russia and Prussia.

In 1820, liberal movement spread from Spain, Portugal to Italy and Greece. Metternich hastened to adopt the policy of intervention, despite the British protest. The Troppan Circular as well as the decisions taken at the Congresses of Laibach and Verona were to his heart's content. Austria was given a mandate to restore order in Naples and Piedmont and France in Spain. The Congress System under Metternich's manipulations ensured domestic stability in European states. However England objected to the interference of other country's internal affairs. England refused to co-operate with the other Powers and, though unable to prevent intervention in Spain, he succeeded in destroying the Congress system.

Thus, this international police system or Metternich came to an end. The failure became more obvious when Russia supported the Greek Revolution

against Turkey for her own interest and again in 1830 when the July Revolution broke out in France and the Bourbon King was overthrown. This was a mortal blow to the principles of the Congress system, which was formed to put down uprising against its "rightful" rulers. There was no doubt international peace in Europe in the early years after 1815, but this is no way to contribute to the maintenance of a long period of general peace. Interference in the uprisings only increased the tension between the absolutism of the restored monarchies and the liberal revolutionaries. Thus, this peace was only temperal; and Metternich influence in the European affairs in this period was artificial.

2. Give the reasons for the outbreak of the First Anglo-Chinese War of 1839.

The First Anglo-Chinese war of 1839 was also known as the First Opium War. As Fairbanks put it, "Opium provided the occasion rather than the sole cause of the war". In fact the underlying causes were deep rooted. Economically speaking, China was practically self-sufficient. Agriculture, and not trade, was the basis of the Chinese economy. Thus China took up a condescending attitude with regard to foreign trade. Moreover, China took great pride in her superior culture. Her ethnocentric feeling, based on her cultural superiority, consequently led her to safeguard the infiltration of any destructive elements from outside. She set up restrictions in trade. These ideas and attitudes ran in contrary with the aggressive economic policy of the western trader at the time. They considered international trade as a matter which was beneficial to both parties concerned. In the very beginning their basic outlook was different.

British traders were confined to Canton, Portuguese to Macao. Foreign traders were confined to trade with the Hong merchants only. Direct

communication with Chinese officials were banned. All petitions to the government had to go through these Hong merchants. The Hong merchants, being the only necessary middle-men, would exploit advantages at the expense of both the Chinese merchants and foreign traders. The lack of direct contact between the foreigner and Chinese officials gave the Europeans no chance to voice their grievances. Language was another barrier and created greater misunderstanding between the two parties. Moreover, the foreign traders were not treated as equals. Their movements in China was greatly restricted. For criminal offences, foreigners were punished by the Chinese according to Chinese laws. Thus conflict arose from the increased contact between eastern and western civilization.

Opium formed the immediate cause of the war. Since China was not interested in the European goods, there was a serious drain of silver from Europe into China. In order to adjust the condition of trade, western traders began to import opium into China. As opium trade increased, it demoralized the country. So on the one hand China began to prohibit the import of opium, while on the other hand western traders wanted to remove the restrictions of trade and import more opium to China. Britain sent missions, under Macartney (1793) and then under Amherst (1812) and finally under Napier (1834) to try to put trade on a

1969 英文中學會考試題預習

物理科 (三) 鄧炳恩

A. 直線運動與牛頓運動定律 問答計算題選解

1. 解: (a) 設向下之向量為正向

$$\begin{aligned} v &= 0, \quad a = -4.0 \text{ m/s}^2 \\ g &= 3.2 \text{ m/s}^2 \\ v^2 &= u^2 + 2as \\ 0 &= (-40)^2 + 2 \times 3.2 \times s \\ s &= -25 \text{ (m)} \end{aligned}$$

即物體繼續上升最高之高度為 25 呎

$$\begin{aligned} \text{b) } s &= ut + \frac{1}{2}at^2 \\ -40 \times t + \frac{1}{2} \times 3.2 \times (5)^2 &= 200 \text{ (呎)} \end{aligned}$$

此時物體在球下面 200 呎


$$\begin{aligned} v &= u + at = -40 + 3.2 \times 5 \\ &= 120 \text{ (m/s)} \end{aligned}$$

物體之速度為 120 呎/秒向下

$$\begin{aligned} \text{(c) } s &= ut + \frac{1}{2}at^2 \\ 875 &= -40t + \frac{1}{2} \times 3.2 \times t^2 \\ 16t^2 - 40t - 875 &= 0 \\ (4t - 35)(4t + 25) &= 0 \\ t &= 35/4 \text{ (秒)} \text{ 或 } t = -25/4 \text{ (秒)} \end{aligned}$$

落地之時間為 35/4 秒

2. 解:


$$\begin{aligned} \text{(a) } 9800 \times 32 - 3 \times 200 \times 32 &= 3 \times 15 \times 2000 \times a \\ a &= 3.2 \text{ (m/s}^2\text{)} \\ \text{(b) } T_1 - 2 \times 200 \times 3.2 &= 2 \times 15 \times 2000 \times 3.2 \\ T_1 &= 6400 \text{ (磅重)} \\ \text{(c) } T_2 - 1 \times 200 \times 3.2 &= 1 \times 15 \times 2000 \times 3.2 \\ T_2 &= 3200 \text{ (磅重)} \end{aligned}$$

3. 解: (a) 設物體 C 之最小重量為 W, 則

$$\begin{aligned} T - 0.2 \times (W + 10) \times 32 &= 0 \\ \text{或 } T &= 0.2 \times (W + 10) \times 32 \dots\dots (1) \end{aligned}$$
$$\begin{aligned} 2.5 \times 32 - T &= 0 \\ \text{或 } T &= 5 \times 32 \dots\dots (2) \end{aligned}$$

由 (1) 及 (2) 得 $W = 15 \text{ (磅重)}$

$$\begin{aligned} \text{(b) } T - 0.2 \times 10 \times 32 &= 10a \dots\dots (1) \\ 5 \times 32 - T &= 5a \dots\dots (2) \end{aligned}$$

(1) + (2) 得 $15a = 3 \times 32$
 $a = 1.4 \text{ (m/s}^2\text{)}$

港大教育系講師馮以法 批評中文教學報告書

認為所蒐集之資料不可靠 所作出之結論 及所提出之建議 均值得懷疑 更諒略語 文教學之基本着眼點

(馮以法) 香港大學教育系講師馮以法, 於最近在香港大學教育系發表了一篇論文, 批評中文教學委員會所發表的「中文教學報告書」。馮氏指出, 該報告書中所蒐集之資料, 多屬不可靠, 且其作出之結論, 及所提出之建議, 均值得懷疑。馮氏更諒略語, 文教學之基本着眼點。

馮氏指出, 該報告書中所蒐集之資料, 多屬不可靠。例如, 報告書中稱, 在 1967 年, 有百分之九十五的小學, 教授中文。馮氏指出, 這是不正確的。根據他的調查, 在 1967 年, 只有百分之六十的小學, 教授中文。馮氏又指出, 報告書中稱, 在 1967 年, 有百分之九十五的小學, 教授中文。馮氏指出, 這是不正確的。根據他的調查, 在 1967 年, 只有百分之六十的小學, 教授中文。

4. 解: 設 V 為子彈與木塊之共同速度

$$\begin{aligned} V &= \sqrt{2gh} = \sqrt{2 \times 9.8 \times 1.5} \\ &= 1.4 \text{ (m/s)} \end{aligned}$$

設子彈射入木塊之速度為 u

$$\begin{aligned} mu &= (m + M)V \\ 15 \times u &= (15 + 3000) \times 1.4 \times 100 \\ u &= 28100 \text{ (m/s)} \end{aligned}$$

B. 功能與功率 填充題

1. 欲將重 1.0 仟克之物體鉛直舉起 2 米則所作之功為 _____ 焦耳, 或 _____ 爾格

2. 重 1 仟克之自由落體在開始下落之最初 3 秒內重力對其所作之功為 _____ 焦耳, 最初 3 秒之平均功率為 _____ 瓦特

3. 以 1.0 仟克重且與物體成 30° 角之拉力, 作用在此物體上, 使其於 5 秒鐘內在光滑之平面滑下 10 米則此力所作之功為 _____ 焦耳, 其平均功率為 _____ 瓦特

4. 一物體以 8.0 呎/秒之初速在動摩擦係數為 0.25 之平面上滑下, 則此物體在靜止前所行之路程為 _____ 呎, 所需之時間為 _____ 秒

5. 3200 磅重之汽車沿 30° 之斜坡下行, 當汽車之速度為 4.0 呎/秒時, 欲使其於 100 呎內停止則加在汽車上之制動力為 _____ 磅, 若其平均功率為 _____ 瓦特

6. 一靜止火車在 1% 之斜坡頂上, 向下滑行 4 仟呎, 然後在水平軌道上行走, 火車之阻力為每噸 12 磅 (1 噸為 2000 磅), 則火車降至斜坡末端時之速度為 _____ 呎/秒, 火車在水平軌道上再行 _____ 呎而停止

7. 一物體從靜止開始自由落下, 在落下 1 呎時與 2 呎時物體動能之比為 _____, 在落下 1 呎末與 2 呎末物體動能之比為 _____

8. 以恒力 800 磅地重 120,000 磅之卡車上 1% 之斜坡, 設卡車所受之阻力為每噸 8 磅 (1 噸等於 2 仟磅), 此卡車之初速為 30 呎/秒, 則當卡車之速度減至 20 呎/秒時, 其在斜坡上所行之距離為 _____ 呎

9. 以重 980 克之鐵鎚將釘釘入木板 1 厘米深, 木板之平均阻力為 2.0 仟克則鎚釘時之速度為 _____ 呎/秒

10. 火車之速度為 30 仟呎/秒所受運動阻力為 7.0 仟克則火車之功率為 _____ 瓦特

regular footing but achieved no result. The deadlock remained, while misunderstanding increased. This inflammable situation broke into war when in 1839 the new commissioner Lin Tse-Hsu demanded the surrender of opium from the British traders. He also demanded guarantees against future opium trade. In this dispute, violence broke out, which finally led to war between China and England.

Thus to sum up, the basic cause of the war was the misunderstanding which arose from the two civilizations, the east and west. When trade increased new competitors entered the markets.

Restrictions were greatly felt. Tension between China and the west increased and exasperation flared up until it led to war. In addition the weak control of the Qing government over its local officials made it impossible to carry out any effective policy. For the western traders they were determined to open China by the removal of restrictions and tariff. When China refused, war was inevitable.

Questions for next week:

1. Explain why the year 1830 was called a "Year of Revolutions".

2. What were the causes which lead China and other European powers into war in 1856?

電台一週



期六四六第

今屆工展場內 港台新播音室 下月三日開幕豐富節目娛樂

【本報訊】香港電台與台灣廣播公司，將於下月三日（星期日）在「今屆工展場內」合辦「港台新播音室」開幕典禮。該室設於「今屆工展場內」之「港台新播音室」，面積約一千五百呎，設備完善，節目豐富，包括：「今日新聞」、「今日報導」、「今日特約」、「今日訪問」、「今日論壇」、「今日論壇」、「今日論壇」、「今日論壇」等。該室之開幕典禮，將於下午二時正舉行，屆時將有港台兩地之藝文界人士參加。該室之節目，將由港台兩地之藝文界人士主持，內容豐富，節目多樣，包括：「今日新聞」、「今日報導」、「今日特約」、「今日訪問」、「今日論壇」、「今日論壇」、「今日論壇」、「今日論壇」等。該室之開幕典禮，將於下午二時正舉行，屆時將有港台兩地之藝文界人士參加。該室之節目，將由港台兩地之藝文界人士主持，內容豐富，節目多樣，包括：「今日新聞」、「今日報導」、「今日特約」、「今日訪問」、「今日論壇」、「今日論壇」、「今日論壇」、「今日論壇」等。

本月廿五晚七時播出 特寫節目「政治暗殺」

【本報訊】香港電台將於本月廿五晚七時播出特寫節目「政治暗殺」。該節目由「政治暗殺」小組主持，內容包括：「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」等。該節目之內容，將由「政治暗殺」小組主持，內容包括：「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」等。該節目之內容，將由「政治暗殺」小組主持，內容包括：「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」等。該節目之內容，將由「政治暗殺」小組主持，內容包括：「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」、「政治暗殺」等。

下週一、二、三、四、五、六、日 播下「天雨雲翻」

【本報訊】香港電台將於下週一、二、三、四、五、六、日播下「天雨雲翻」。該節目由「天雨雲翻」小組主持，內容包括：「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」等。該節目之內容，將由「天雨雲翻」小組主持，內容包括：「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」等。該節目之內容，將由「天雨雲翻」小組主持，內容包括：「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」等。該節目之內容，將由「天雨雲翻」小組主持，內容包括：「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」、「天雨雲翻」等。

知多一點點 有關賽車常識

【本報訊】香港電台將於下週一、二、三、四、五、六、日播下「知多一點點」。該節目由「知多一點點」小組主持，內容包括：「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」等。該節目之內容，將由「知多一點點」小組主持，內容包括：「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」等。該節目之內容，將由「知多一點點」小組主持，內容包括：「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」等。該節目之內容，將由「知多一點點」小組主持，內容包括：「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」、「知多一點點」等。

醉人的音樂節目預告 (逢星期二、四、六晚十一時播出)

- 十六日(星期六)
 - 1. SERENADE FROM "STUDENT PRINCE"
 - 2. SERENADE FROM "AKING IN NEW YORK"
 - 3. LA SERENATA (TOSTI)
 - 4. 日本橋
 - 5. 櫻花
 - 6. SERENADE (DRIGO)
 - 7. SERENADE (HEYKENS)
- 十七日(星期日)
 - 1. HARLEM NOCTURN
 - 2. BESAME MUCHO
 - 3. BLUE SHADOWS IN THE TRAIL
 - 4. ANGELITO NEGROS
 - 5. LARA'S THEME
 - 6. MARINA ELENA
 - 7. SINNO ME MORO
 - 8. SUMMER TIME
 - 9. TABOO
- 十八日(星期一)
 - 1. LOVE IS BLUE
 - 2. SUMMER WINE
 - 3. MY SHAWL
 - 4. ESTRELLITA
 - 5. LA CHANSON D'ORPHEE
 - 6. THE SHADOW OF YOUR SMILE
 - 7. EBB TIDE
 - 8. CIELITO LINDO
 - 9. LIVE FOR LIFE

英國名案節目 明播劇風波

【本報訊】英國名案節目「明播劇風波」將於下週一、二、三、四、五、六、日播出。該節目由「明播劇風波」小組主持，內容包括：「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」等。該節目之內容，將由「明播劇風波」小組主持，內容包括：「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」等。該節目之內容，將由「明播劇風波」小組主持，內容包括：「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」等。該節目之內容，將由「明播劇風波」小組主持，內容包括：「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」、「明播劇風波」等。

中華故事有文有武 由袁效良講周炎

【本報訊】香港電台將於下週一、二、三、四、五、六、日播下「中華故事有文有武」。該節目由「中華故事有文有武」小組主持，內容包括：「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」等。該節目之內容，將由「中華故事有文有武」小組主持，內容包括：「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」等。該節目之內容，將由「中華故事有文有武」小組主持，內容包括：「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」等。該節目之內容，將由「中華故事有文有武」小組主持，內容包括：「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」、「中華故事有文有武」等。

龍翔劇團在沙田大園公演粵劇

【本報訊】龍翔劇團將於下週一、二、三、四、五、六、日在沙田大園公演粵劇。該劇團由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。該劇團之內容，將由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。該劇團之內容，將由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。該劇團之內容，將由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。

「美麗的音響」介紹 電子音樂及電腦作的音樂

【本報訊】「美麗的音響」將於下週一、二、三、四、五、六、日播出。該節目由「美麗的音響」小組主持，內容包括：「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」等。該節目之內容，將由「美麗的音響」小組主持，內容包括：「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」等。該節目之內容，將由「美麗的音響」小組主持，內容包括：「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」等。該節目之內容，將由「美麗的音響」小組主持，內容包括：「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」、「美麗的音響」等。

上週最受歡迎歌曲揭曉

- 1. MARIANNE
- 2. THOSE WERE THE DAYS
- 3. SOUNDS OF SILENCE
- 4. HEY JUDE
- 5. STRAWBERRY SUNDAR
- 6. THREE LITTLE WORDS
- 7. GONNA FIND ME A BLUEBIRD
- 8. LOVE IS KIND LOVE IS WINE
- 9. A LITTLE LESS CONVERSATION
- 10. SUNSHINE GIRL

中文廿四日起重播 英文教育性廣播課程

【本報訊】香港電台將於下週一、二、三、四、五、六、日重播英文教育性廣播課程。該課程由「英文教育性廣播課程」小組主持，內容包括：「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」等。該課程之內容，將由「英文教育性廣播課程」小組主持，內容包括：「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」等。該課程之內容，將由「英文教育性廣播課程」小組主持，內容包括：「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」等。該課程之內容，將由「英文教育性廣播課程」小組主持，內容包括：「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」、「英文教育性廣播課程」等。

龍翔劇團在沙田大園公演粵劇

【本報訊】龍翔劇團將於下週一、二、三、四、五、六、日在沙田大園公演粵劇。該劇團由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。該劇團之內容，將由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。該劇團之內容，將由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。該劇團之內容，將由「龍翔劇團」主持，內容包括：「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」、「龍翔劇團」等。

華英京英

天一映選場四天明

花梨樊

沈麗珊 劉玉玲 主演

劍神天定

劉玉玲 主演

弟兄虎龍

劉玉玲 主演

霸王拳鴻飛黃

劉玉玲 主演

寨狼天

劉玉玲 主演

國際

映獻天今

天艷陽

劉玉玲 主演

劍神天定

劉玉玲 主演

弟兄虎龍

劉玉玲 主演

霸王拳鴻飛黃

劉玉玲 主演

寨狼天

劉玉玲 主演

光真

巨武七郎 主演

玉刺羅

劉玉玲 主演

劍神天定

劉玉玲 主演

弟兄虎龍

劉玉玲 主演

霸王拳鴻飛黃

劉玉玲 主演

寨狼天

劉玉玲 主演

新界

場五映選天今

冷血殺人王

劉玉玲 主演

劍神天定

劉玉玲 主演

弟兄虎龍

劉玉玲 主演

霸王拳鴻飛黃

劉玉玲 主演

寨狼天

劉玉玲 主演

香港

場五映選天今

冷血殺人王

劉玉玲 主演

劍神天定

劉玉玲 主演

弟兄虎龍

劉玉玲 主演

霸王拳鴻飛黃

劉玉玲 主演

寨狼天

劉玉玲 主演

樂快

笑狂笑大證保！海倒山排料笑

天今

映獻大盛

賊龍馬探偵龍馬

劉玉玲 主演

劍神天定

劉玉玲 主演

弟兄虎龍

劉玉玲 主演

霸王拳鴻飛黃

劉玉玲 主演

寨狼天

劉玉玲 主演

司公限有行生耀

四一五四〇七：話電 號二廿 十二道皇英

器電庭家廠名。機衣洗動白。機視電欸新

購選觀參迎歡。應供貨新備常。品佳禮送界各

旺角餅家

道機
話看
五七二二八四八
各科以下
有者請生
電

古氏歌醫全日
出診診藥四元

哥
有
由學校
九龍保
本校
經商兩地

六號美敦大廈
五樓鎮治
鋪

25 道 租 3 租 1
萬 6 百 北 百
1515
上 租 廿二號 雜生行內
電話 七〇四五
四 海

合電日2
 人四單
 李萬元
 安伯
 該址
 式會會
 只存共
 百十三
 萬電日

尚有分類廣告刊

在第七張第二頁

香港電台

歌唱。

A black and white illustration of a person with short dark hair, wearing a striped shirt, singing into a vintage-style microphone. The person is standing next to a potted plant with long, spiky leaves. The entire scene is enclosed within a circular frame.

，霜冷秋夜，春花秋月，南島春光，柳搖金，美人照鏡，鸞鳳呈祥，五十分，天氣報告，今日下午股市行情熱道。

四時，粵語流行曲，我們同歌唱（陸寶森）醋溜灌漑（朱劍麗），排排坐（周潤和、崔妙之），小冤家（鍾麗蓉、鄭文十）

（中）

分，京劇「望兒樓」。
二時，彈詞「雙珠球」，三十分，越
潮演惜別」。
三時，潮語廣播劇「彩虹雲之戀」，
以中文電聲下午節目預告，國語語，三
分，現代獨曲，「四告狀」(下)南山會

621920
813462
849977
623716
663783

681221
805700
804000
695597
653111
845413
K208917

大

凝神
息屏

禁

早今日

週日
泰利
片上中文
艷麗七彩

鳥龍
亡

[illegible]

都皇·后皇·聲麗 宮樂·臺舞利 樂快·城東 江珠·慶普

明節出大與映天九第
快變色編論議

片巨感肉情愛醜香司公美聯



全部七彩

「新風」
「名導」
「主演」
「監製」

GO ROUND THE MOUNTAIN ROAD

無無裸綠姬茶艾巴
禁拘泳金合桃一柳雲里
主主主主主主主主

飛龍都皇 粉南七一后量 店大廣盛國平 天
龍探 威侍臣 戲莊 出天

名張秘司梅美！場四天今
片大驚神公高

助隨主領 白曉朗奧 施麗瑞 曹麗 曹麗 曹麗

「影七曼士伊」



KING GEORGE VI IN ROME

「秘最收註：怪殺之病！奇出午池
密高藏底 客出側床 屍現夜畔」

下天虎龍七期下

車飛白鳳早明高陳。人情的大大半二十台合舞利

映獻天今 映續天今

片大招怪奇緊刺！名笑事人環激

美瑪李菲
露莎莉萊立

賊鳥偵鳥
七特龍探龍

狂保倒笑
笑證海料
！大而排
笑來山

佛如祖來

中片：劇英：寫七
文上：白韻：幕彩

本名尤麗會教香
片推較光長聯港
蘭聯黃釋會佛

症經12天無10樂快 門千縣城東今
起發30會影30 加戲

映仍天今 映仍天今

巨問斯放搶出公票
片羅個確驚品可破

品出司公聯新

冤歡喜 嬌浪妻子

孫蘇夏傳 周容羅強
主正 演意聰卿瑛

笑誤各夫 公打三婆娶一個三個
浪會不相妻步 一個一個老老
泪重顯層 婆老公

方張 鍾睡 潘還 譚社 李江 何陳 情文
錦 珍 明 明 清 天 天
亞 亞 亞 亞 亞 亞 亞

香港	電話	國華	621920
東以	730232	新華	813462
刊發台	762436	豐隆	849977
皇后	227036	珠江	623716
星都	706241	快報	663783
東方	724907	大公	681221
德成	768513	明星	805700
德生	761389	泰興	804000
榮華	762271	金冠	695597
		金門	653111
		大華	845413
		國富	K208917
九龍	電話		
新榮	663888		

華豪·華新 **華國·聲新·聲樂** **寶國·華大·統總** **門金·冠金·方東** **樂東**

！狠兇利犀鬥打

！片巨鬥打戰槍務特司公美聯
無來有隱無神
踪去術身敵勇

境之人無入如。營敵入潛身里

客身隱敵無

惡展武奪庫槍兇打
鬥開器核利戰狠鬥

激刺緊張。威呵第一。尾到頭由

順錄聲豪華 | 長血藤華新早今
金世 誠內 歐三六 場天

評好致一報各港全

二今週第

十三早加兩明
十二場開天後

片鉅彩七行發藝樂司公樂安

猛生够且而·多作動但不

八華國國豐有聲新大三六聲樂早今
影色 歐三六 場天

聯盛今仍
映大 武輝公第一
巨 俠獨司一
片 鈕武丁
主 方家
演 雨麒瑩

！週二第

奧天C尼法陳
夢娜動天路高蘭
主演合謝·星巨大南

大劍客

銀滿七
幕大彩
出百珍情

野好電精·感欣笑自非絕

推值工造片探快值演出放院院明
席禮前在贈賞雅揮喜劇色專虎獅
！再換！出大 欣俱！樂注
三 新刊 黃佳 甚甜

花十！影關 克男地大 約倫熊 二今
！福戲！ 開戲下 道軍時 點天中
！香年 紅 綠 雙 隨置執 隔置執

！劫爆的人驚最

片巨張緊·映獻天今
金英爆·戰閃探蛇牛十
庫偷劫術擊用神鬼二

映動心驚。成呵第一。尾到頭由

定睛座早

時間 一、九、七、九
五、九、九、九

硬金運劫

主領蒙華尙昆性遜卡尊呂英
黃勝前在贈賞雅揮喜劇色專虎獅

招絕手殺出使。探警倫英弄戲

將商無寄門金正冠金響萬方東早今
化邊色 淺光 探偵 場天


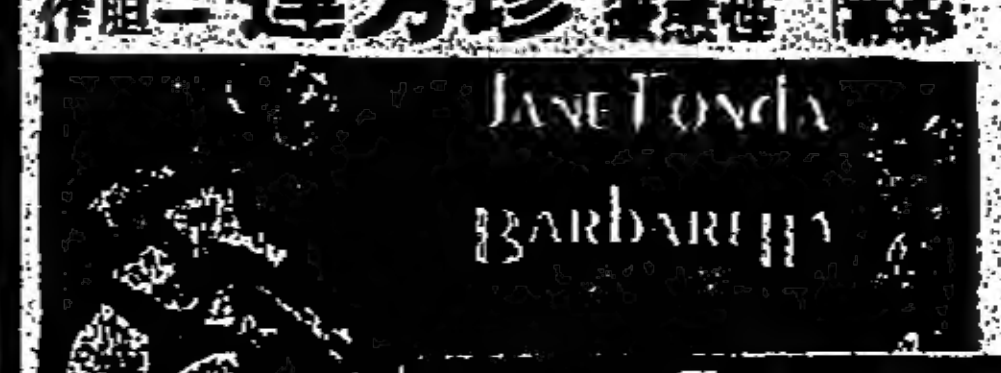

場爆大

不適合兒童觀影！
有文片 七養轉目摒凝
人死迷字上 彩眼睛不息神
！火，你事

部樂俱樂部禁

"FORBIDDEN BEAUTIES"

紅鋼如美 場夜午 檔萬場早今
！如玉人 仇凱 場早天

<p align="center">告廣合聯院影輪首九港</p>									
<p align="center">國金</p>		<p align="center">宮皇</p>		<p align="center">門樂百</p>		<p align="center">斯鹿</p>			
<p>今早守得</p> <p>五點半，隨風快意，請仍坐門口。</p>		<p align="center">映續座滿 幕開彩七</p>  <p align="center">客湖江</p> <p>孫田苗陳范野 越夢天青凌野</p> <p>演主亭容萬嘯龍</p> <p>巨武國創反毒蠟 片俠群軍道刺鏢子</p> <p>！鋼不出屏法招新 龍</p>		<p align="center">映續輪首天今</p> <p>巨武國出獨公華 片俠膽色特品司夏</p> <p>雲夢田天苗青陳凌范野田</p> <p align="center">客湖江</p> <p>關全幕景</p> <p>七瑰彩麗</p> <p>鐵五三谷死決止嘆，不層絕。斷神、奇反、燕編 ！毒探！亡門！觀塔廟出招，光刀、劍射、鏢子</p> <p align="center">龍金養肉割</p> <p>十午一誌寇蕩俠奇</p> <p>點十今 二午</p>		<p align="center">映天</p> <p>名一歐派 片大又拉 ！滿狂</p>  <p align="center">娜麗巴巴</p> <p>！驚吃你食度裡腦天運孩</p> <p align="center">關門雁渡飛子太雙</p> <p>點十今 四午二場天</p>		<p align="center">映天</p> <p>八九年七四五午間 。點。點。點。點</p> <p>「笑無」映續天今。滿 片歡克爾波尼路蕭士湯泰 會爾維。芬易他馬利</p>  <p align="center">圓重出撞直衝橫</p> <p>瘋簡好何！類頭弄播！百鬼！天地為巴！逃鳥 狂直笑止 裂崩到軍 出計 翻覆之黎 亡龍</p> <p align="right">片監七彩 上中文字</p>	

